

SONY®

4-427-802- 21(1)

Bluetooth® Аудио Система

Ръководство за експлоатация

BG

За да отмените режима на демонстрация (DEMO), вижте стр. 7.



MEX-BT4100U

Инсталация/Свързване

Предупреждения

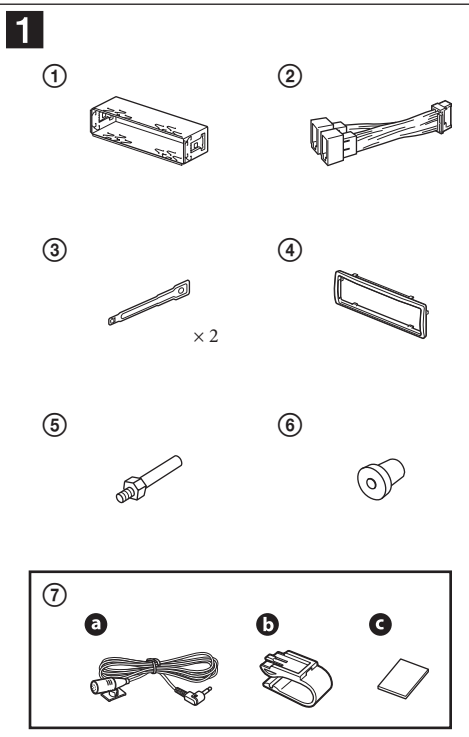
Инсталирайте това устройство в таблото на автомобила, тъй като задната му част става гореща по време на употреба.

- Това устройство е проектирано единствено за работа с отрицателно заземяване 12 V DC.
- Внимавайте да не прищипете кабелите под винтове или движещи се части (например под релсите на седалката).
- Преди да извършите свързването, изключете автомобила от контакт, за да избегнете късо съединение.
- Включете захранващия свързващ кабел ② към устройството и високоговорителите преди да го свържете към допълнителен захранващ конектор.
- **Свържете всички заземяващи кабели към една заземяваща точка.**
- За ваша безопасност се уверете, че сте изолирали всички свободни и несвързани кабели с изолірбанд.

Забележки за кабела на захранването (жълт)

- Когато свържете това устройство с друг стерео компонент, мощността на свързаната автомобилна верига трябва да е по-голяма от сумата на бушона на всеки компонент.
- Когато в автомобила няма вериги с достатъчно голяма мощност, свържете устройството директно към акумулатора.

Списък с части

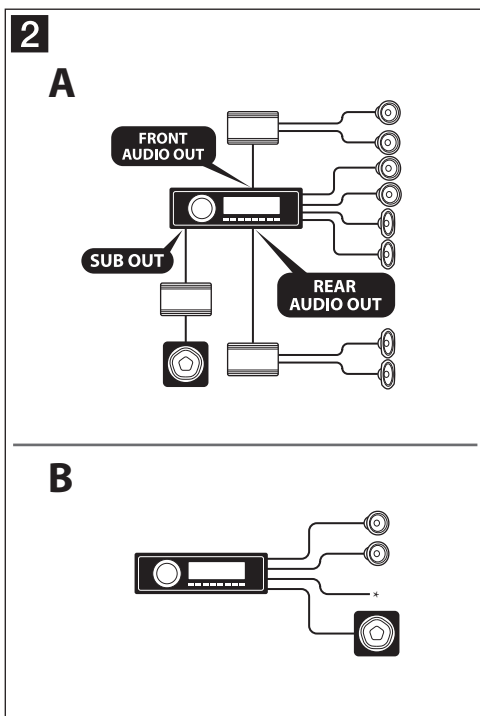


- Номерата в списъка са свързани към тези инструкции.
- Скобата ① е прикрепена към устройството преди покупката. Преди да поставите устройството, използвайте ключовете за освобождаване ③, за да свалите скобата ① от устройството. За подробности вижте “Сваляне на скобата (⑤)” от другата страна на листа.
- **Запазете ключовете за освобождаване ③ за бъдеща употреба, защото ще ви бъдат необходими, ако свалите устройството от вашия автомобил.**

Внимание

Внимателно дръжте скобата ①, за да не нараните пръстите си.

Пример за връзка



Директна връзка със събуфер (2 - B)

За подробности относно настройки за връзката, вижте приложените инструкции за употреба.

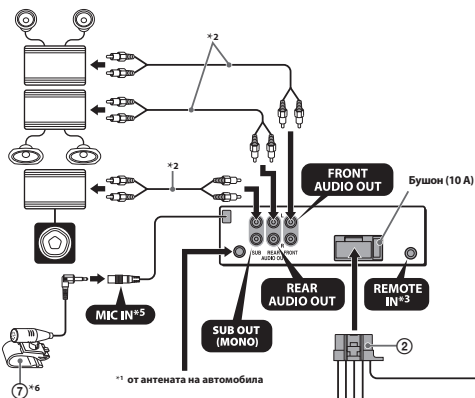
*Не свързвайте високоговорител при тази връзка.

Забележки

- Уверете се, че сте свързали заземяващия кабел преди да свържете усилвателя.
- Алармата ще се чува, само ако използвате вградения усилвател.

Диаграма на връзките

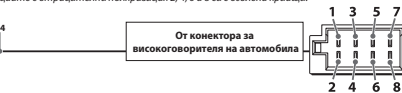
3



*1 от антената на автомобила

1	Вioletов +	Високоговорител, Заден, Десен
2	-	Високоговорител, Заден, Десна
3	Сив +	Високоговорител, Преден, Десен
4	-	Високоговорител, Преден, Десен
5	Бял +	Високоговорител, Преден, Ляв
6	-	Високоговорител, Преден, Ляв
7	Зелен +	Високоговорител, Заден, Ляв
8	-	Високоговорител, Заден, Ляв

Позициите с отрицателна поляризация 2, 4, 6 и 8 са оголени краища.



За подробности вижте "Диаграма на връзките на захранването".

Оборудване, използвано в илюстрациите (не е приложено в комплекта)



4	Жълт	продължително захранване
5	Синьо/бял на ивици	контрол на захранването на антената (REM OUT)
6	Оранжев/бял	превключване захранването към осветяването

7	Червен	превключвател на захранването
8	Черен	заземяване

Позиции 1, 2 и 3 нямат краища.

^{#1} В зависимост от вида на автомобила, използвайте адаптер (не е приложен) ако конекторът на антената не съвпада.

^{#2} RCA pin кабел (не е приложен в комплекта)

^{#3} В зависимост от вида на автомобила, използвайте адаптер за кабелно дистанционно управление (не е приложен).

^{#4} Импенданс на високоговорителите 4 – 8 ома x 4

^{#5} Независимо дали използвате в момента, поставете входящия кабел така че да не пречи на шофирането ви. Прикачете кабелът с приложената щипка ако е инсталиран някъде в близост до стъпалата ви.

^{#6} За подробности относно инсталацията на микрофона ви, вижте „Инсталиране на микрофона (9)“ от обратната страна.

Предупреждение

Ако имате антена без разпределителна кутия, свързването на това устройство с приложени свръзвач захранващ кабел ② може да повреди антената.

Забележки относно контролните и захранващите кабели

- REM OUT насочване (синьо/бяло райе) доставя 12 V DC, когато включите уреда.
- Когато използвате допълнителен усилвател, свържете REM OUT кабел (син/бели райета) или допълнителния захранващ кабел (червен) към AMP REMOTE IN.

- Когато вашият автомобил има вградена FM/MW/LW антена в задното/страничното стъкло, свържете контролния проводник на антената (син) или входящия захранващ проводник на аксесоара (червен) към захранващия терминал на съществуващия усилвател за антената. За подробности се консултирайте с вашия доставчик.
- Не можете да използвате антена без разпределителна кутия заедно с това устройство.

Връзка за запазване на паметта

Когато входният жълт захранващ проводник бъде свързан към веригата, отговаряща за паметта, винаги ще се подава захранване, дори когато автомобилът не е на контакт.

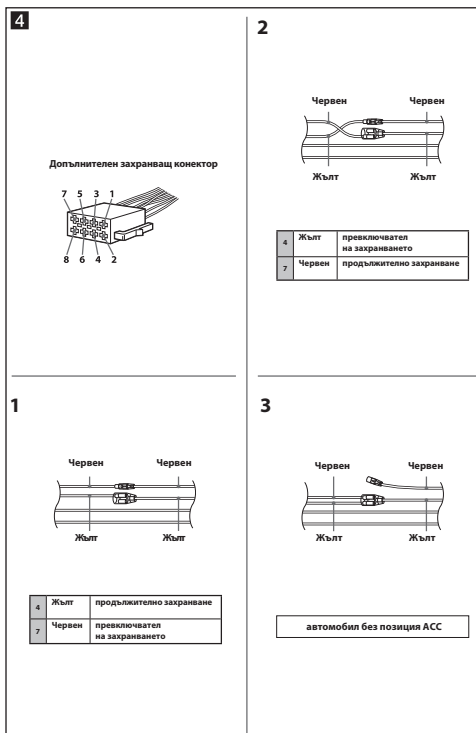
Забележки за връзките на високоговорителите

- Преди да свържете високоговорителите, изключете устройството.
- Използвайте високоговорители с импеданс от 4 до 8 ома и с подходящо захранване, за да предотвратите повредата им.
- Не свързвайте терминалите на високоговорителите към шасито на автомобила и не свързвайте терминалите на десните високоговорители с тези на левите високоговорители.
- Не свързвайте заземяващия проводник на това устройство към отрицателния (-) терминал на високоговорителя.
- Не се опитвайте да свържете високоговорителите паралелно.
- Свързвайте само пасивни високоговорители. Свързването на активни високоговорители (с вграден усилвател) към терминалите на високоговорителя може да повреди устройството.
- За да предотвратите повреда и ако устройството използва един и същ отрицателен (-) проводник за лявия и десния високоговорители, не използвайте проводници от инсталираните в автомобила ви вградени високоговорители.
- Не свързвайте проводниците за високоговорителите на устройството един с друг.

Забележка за свързването

Ако високоговорителят и усилвателят не са свързани правилно, на дисплея се извежда съобщение "Failure". В този случай се уверете, че високоговорителят и усилвателят са свързани правилно.

Диаграма на връзките на захранването



Допълнителните захранващи конектори се различават в зависимост от автомобила. Проверете схемата за допълнителните захранващи конектори на вашия автомобил, за да се уверите, че връзките ще бъдат извършени правилно. Съществуват три основни типа (показани на илюстрацията горе). Възможно е да се наложи да смените позициите на червения и жълтия проводници в захранващия блок на стерео системата на автомобила.

След като извършите връзките и поставите захранващите проводници на правилните места, свържете устройството към захранващия блок на автомобила. Ако имате въпроси или проблеми относно свързването на вашето устройство, моля, свържете се с доставчика на вашия автомобил.

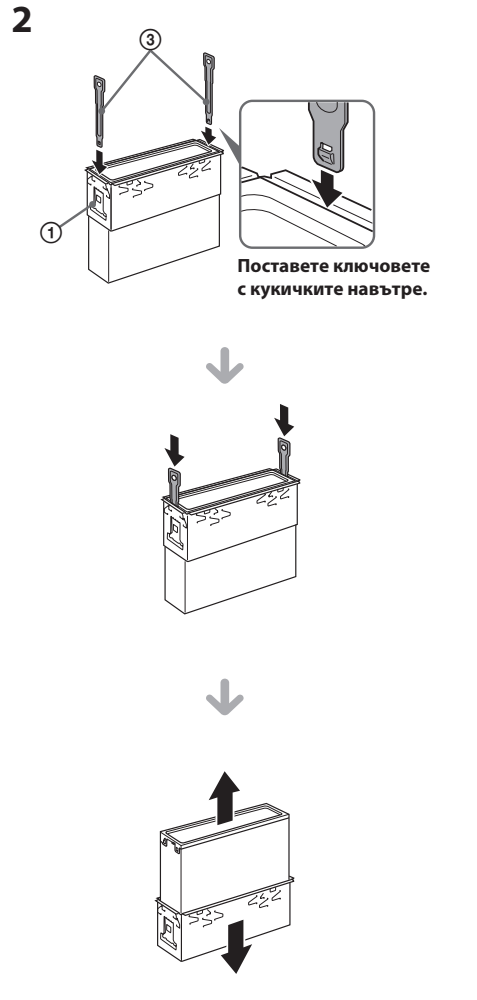
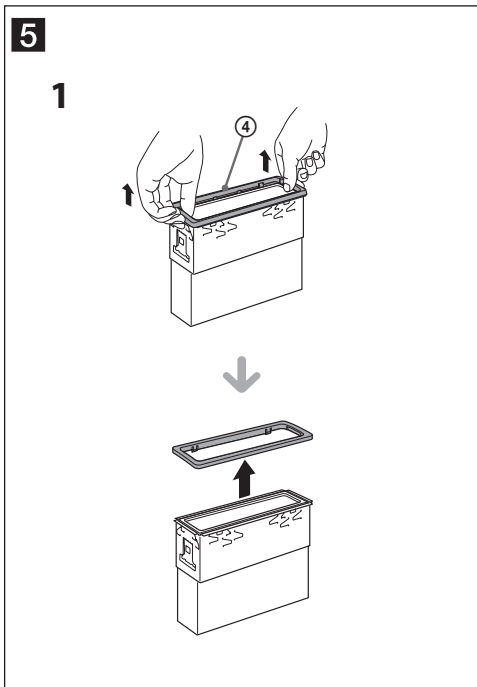
Предпазни мерки

- Внимателно изберете местоположението за инсталация, така че устройството да не пречи на нормалното ви шофиране.
- Избягвайте инсталирането на устройството на места, които са обект на прах, мръсотия, прекалени вибрации или висока температура, като например на пряка слънчева светлина или близо до отворите на климатика.
- Използвайте само приложения хардуер за инсталиране, за да извършвате безопасна и сигурна инсталация.

Настройка на ъгъла при инсталация

Задайте ъгъл, по-малък от 45 градуса.

Сваляне на предпазния ремък и скобата



Преди да инсталирате устройството, свалете предпазния ремък ④ и скобата ① от него.

1 Отстранете предпазния ремък ④.

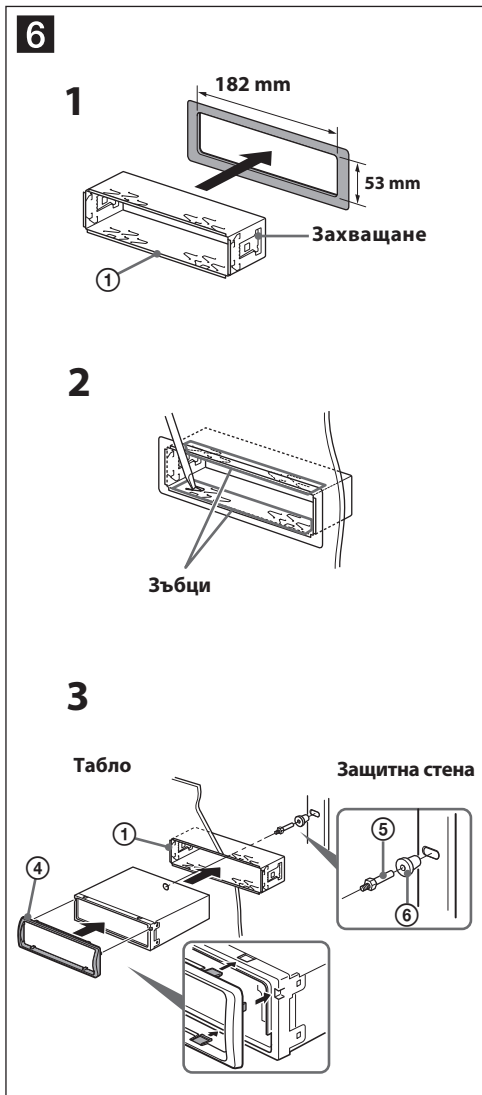
Притиснете двата края на предпазния ремък ④ и след това издърпайте.

2 Отстранете скобата.

① Поставете освобождаващите ключове ③ между устройството и скобата ①, докато щракнат.

② Издърпайте скобата ①, след това издърпайте и устройството, за да ги отделите.

Пример за инсталация



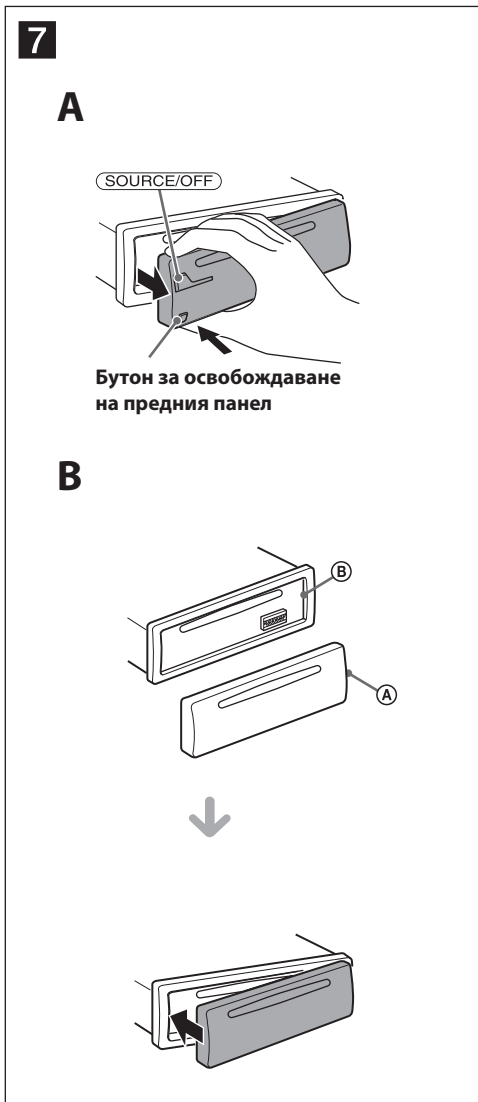
Инсталация на таблото

Забележки

- Преди да инсталирате, уверете се, че захватите от двете страни на скобата са огънати навътре 2 мм. Ако захватите са прави или огънати навън, устройството няма да бъде инсталирано стабилно и може да изпадне (6 - 1).

- Завийте зъбците навън, за да извършите по-здрав захват, ако това се налага (6 - 2)
- Уверете се, че 4-те захвата на защитния обръч (4) са правилно поставени в гнездата на устройството (6 - 3).

Как да свалите и поставите предния панел



Преди да инсталирате устройството, свалете предния панел.

7 - А За да свалите

Преди да свалите предния панел, уверете се, че сте натиснали (SOURCE/OFF). Натиснете бутона за освобождаване на предния панел, след това го издърпайте към вас.

7 - В За да поставите

Поставете частта (А) на предния панел към частта (Б) на устройството, както е показано на илюстрацията, след това леко натиснете лявата страна навътре.

Предупреждение, ако вашият автомобил няма АСС позиция.

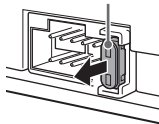
Уверете се, че сте задали функцията за автоматично изключване. За подробни вижте приложеното ръководство за експлоатация.

Устройството ще се изключи автоматично в предварително зададено време, което ще предотврати изразходване на акумулатора. Ако не зададете функцията за автоматично изключване, се уверете, че всеки път, когато изключвате автомобила от контакт, натискате и задържате (SOURCE/OFF), докато дисплеят изчезне.

Смяна на предпазителя

8

Бушон (10 А)

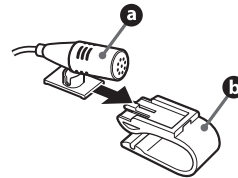


Когато сменяте предпазителя, уверете се, че използвате предпазител, който отговаря на ампеража, указан на оригиналния предпазител. Ако предпазителят изгори, проверете връзките на захранването и го сменете. Ако предпазителят отново изгори след като сте го сменили, възможно е да се е получила повреда във вътрешността на устройството. В този случай се консултирайте с най-близкия сервиз на Sony.

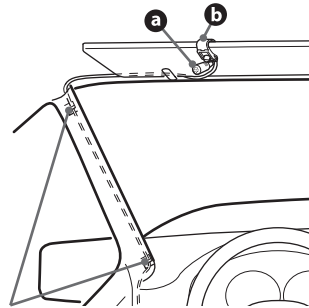
Инсталиране на микрофон

9

А 1

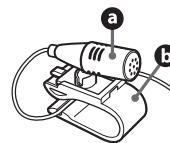


2

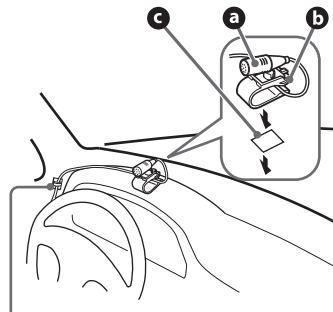


Клипсове (не са приложени)

В 1



2



Клипсове (не са приложени)

За да уловите глас по време на хендсфрий обаждане, трябва да инсталирате приложения микрофон.

Предупреждение

- Поддържайте микрофона далеч от места със завишени температури и влажност.
- Много е опасно ако кабелът се омотае около волана или скоростния лост. Уверете се, че го поддържате на разстояние, за да не застраши шофирането ви.
- Ако в автомобила ви има въздушни възглавници или друго шок-абсорбиращо оборудване, свържете се с магазина, в който сте закупили автомобила или с търговецът, от когото е закупен, преди да пристъпите към инсталация.

9 - А Инсталиране на сенника

- 1** Инсталирайте микрофон **Ⓐ** на щипката **ⓑ**.
- 2** Поставете щипката **ⓑ** на сенника.
- 3** Инсталирайте щипки (не са приложени), за да регулирате дължината и позицията на кабела, така че да не пречи на шофирането ви.

9 - В Инсталиране на таблото

- 1** Инсталирайте микрофон **Ⓐ** на щипката **ⓑ** и поставете кабела в улея на щипката.
- 2** Прикачете щипката **ⓑ** към таблото с двойно залепваща лепенка **Ⓒ**.
- 3** Инсталирайте щипки (не са приложени), за да регулирате дължината и позицията на кабела, така че да не пречи на шофирането ви.

Забележки

- Преди да използвате двойно залепващата лепенка, почистете таблото със суха кърпа.
- Регулирайте ъгъла на микрофона в подходящата позиция.
- Микрофонът **Ⓐ** може да се инсталира и без употребата на щипка **ⓑ**.
В този случай прикачете директно микрофона към таблото с помощта на двойно залепваща лепенка **Ⓒ**. Задръжте неизползваната щипка **ⓑ** за бъдеща употреба.

За ваша безопасност се уверете, че сте инсталирали устройството в таблото на автомобила. Относно инсталирането и връзките вижте приложените ръководства за инсталация/свързване.

Свойства на лазерните диоди

- Продължителност на емисиите: непрекъснато
- Лазерно извездане: По-малко от 53,3 μW (Този изход е стойността, измерена на разстояние от около 200 mm от обектива на повърхността на оптичния блок на резонатора със 7 mm отвор).

Този етикет се намира от долната страна на устройството.



С това ръководство Sony Corp. заявява, че това устройство, модел MEX-BT4100U, отговаря на изискванията и останалите клаузи на Директива 1999/5/ЕС.

За подробности, моля, обърнете се към следния интернет адрес:
<http://www.compliance.sony.de/>

Италия: Използването на RLAN мрежа се определя:

- С внимание към употребата от частни лица според законова рамка от 1.8.2003, номер 259 („Код за електронна комуникация“). В частност параграф 104 определя къде се нуждаете от предварително одобрение, докато параграф 105 уточнява кога е разрешена свободната употреба;
- С внимание към публичната употреба на RLAN мрежи чрез мрежите и услугите предлагани от мобилни оператори, министерски указ 28.5.2003, поправен, както и параграф 25 (обща оторизация за електронни комуникационни мрежи и услуги) от Кодекс за електронни комуникации.

Норвегия: Използването на това радио оборудване в радиус, по-малък от 20 км от центъра на Ny-Alesund, Svalbard, е забранено.

Забележка за потребители: следната информация касае потребители от страни, които попадат под директивите на Европейския съюз

Производителят на този продукт е Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Токио, Япония. Оторизираният представител за този продукт за ЕМС и безопасност на продукта е Sony Германия, GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Штутгарт, Германия. Относно сервизирането и при проблеми с гаранцията, моля, обръщайте се към адресите, които са указани в отделните сервизни книжни и гаранционни карти.



Изхвърляне на използвани батерии (приложимо за страните от Европейския съюз и други европейски страни, използващи система за разделно събиране на отпадъци)

Този символ на батериите или на тяхната опаковка показва, че този продукт не трябва да се третира като домашен отпадък. Изхвърлянето на използваните батерии на правилното място ще предотврати потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които в противен случай, при неправилното изхвърляне на продукта, могат да се случат. Рециклирането на материалите ще помогне за запазването на естествените ресурси. В случай, че поради мерки за безопасност или интегритет на данните продуктът трябва постоянно да бъде свързан с батерията, то отстраняването на батерията от устройството трябва да се извършва единствено в квалифициран сервиз. За да се уверите, че батерията ще бъде правилно изхвърлена, когато животът на батериите изтече, предайте батериите в правилния събирателен пункт за рециклиране на електрическо и електронно оборудване.

Относно всички други видове батерии, моля, прегледайте частта, която касае безопасното сваляне на батериите от продукта. Предайте продукта в правилния събирателен пункт за рециклиране на батерии.

За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт, моля, свържете се с местния градски офис, службата за изхвърляне на отпадъци или с магазина, от който сте закупили продукта.

Марката *Bluetooth* и нейното лого са притежание на Bluetooth SIG, Inc. и използването на тези марки от Sony Corporation се извършва под лиценз. Всички други търговски марки и имена са притежание на съответните им компании.

ZAPPIN и Quick-BrowZer са търговски марки на Sony Corporation.

Windows Media и логото на Windows са регистрирани търговски марки на Microsoft Corporation в САЩ и/или други държави.

Този продукт е защитен от определени авторски права на интелектуалната собственост на Microsoft Corporation. Използването или разпространението на тези технологии извън този продукт и без лиценз от Microsoft или упълномощен представител на Microsoft е забранена.

iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano и iPod touch са търговски марки на Apple Inc, регистрирана в САЩ и други държави.

MPEG Layer-3 технологията за аудио кодиране и патентите са лицензирани от Fraunhofer US и Thomson.

Android е търговска марка на Google Inc. Използването на тази търговска марка е обект на разрешение от страна на Google.

Забележка за литиевата батерия

Не излагайте батерията на прекалено високи температури, като например на въздействието на пряка слънчева светлина, пожар или подобни.

Предупреждение, ако вашият автомобил няма АСС позиция

Уверете се, че сте активирали функцията за автоматично изключване (стр. 33).

Устройството автоматично ще се изключи в предварително зададеното от вас време, което ще предотврати изразходване на акумулатора. Ако не сте задали функцията за автоматично изключване, всеки път, когато изключвате автомобила от контакт, трябва да натиснете и задържате **(SOURCE/OFF)** докато дисплеят изчезне.

Съдържание

Подготовка за експлоатация	6
Забележки за Bluetooth	6
Отмяна на режима DEMO	7
Сверяване на часовника	7
Сваляне на предния панел.....	7
Местоположение на бутоните и основни операции.....	8
Корпус	8
Устройство за дистанционно управление.....	10
Радио	11
Запазване и приемане на станции	11
RDS.....	11
CD	13
Възпроизвеждане на диск.....	13
USB устройства.....	14
Възпроизвеждане от USB устройство.....	14
iPod	15
Възпроизвеждане на iPod	15
Работа директно с iPod – Passenger Control.....	16
Приложение за работа с дистанционно посредством USB (iPhone)	16
Two-way Music Control посредством iPhone.....	16
Търсене и възпроизвеждане на записи	17
Възпроизвеждане на записи в различни режими.....	17
Търсене на запис по име – Quick-BrowZer	18
Търсене на запис като слушате част от него – ZAPPIN™.....	19
Промяна на осветяването	19
Промяна на цвета на дисплея и бутоните – Dynamic Color Illuminator	19
Допълнителни цветови настройки.....	20
Свързване на Bluetooth устройства	21
Операции с Bluetooth	21
Сдвояване	22
Свързване	23
Хендсфрий разговор.....	25
Музикален поток.....	28
Изтриване на регистрацията на всички сдвоени устройства.....	29
Приложение за работа с безжична Bluetooth технология (телефон с операционна система Android)	29
Two-way Music Control посредством телефон с операционна система Android	30

Звукови настройки и меню за настройка.....	30
Насладете се на допълнителен звук - Advanced Sound Engine.....	30
Регулиране на опциите по настройка	33
Използване на допълнителни устройства	35
Допълнително аудио оборудване.....	35
Допълнителна информация	36
Предпазни мерки	36
Поддръжка.....	38
Спецификации.....	39
Видове проблеми и тяхното отстраняване.....	40

Подготовка за експлоатация

Забележки за Bluetooth

Внимание

SONY НЕ НОСИ ОТГОВОРНОСТ ЗА СЛУЧАЙНИ, ИНДИРЕКТНИ ИЛИ СЛЕДСТВЕНИ ПОВРЕДИ, ИЛИ ЗА ПОВРЕДИ, ВКЛЮЧВАЩИ ЗАГУБА НА ПЕЧАЛБИ, ПРИХОДИ, ДАННИ, НЕВЪЗМОЖНОСТ ЗА РАБОТА С ПРОДУКТА ИЛИ ДРУГО СВЪРЗАНО С НЕГО ОБОРУДВАНЕ, КОИТО СА СЛЕДСТВИЕ ОТ РАБОТАТА С ТОЗИ ПРОДУКТ, НЕГОВИЯ ХАРДУЕР И/ИЛИ СОФТУЕР.

ВАЖНА ЗАБЕЛЕЖКА!

Безопасна и полезна употреба

Възможно е промени или модификации, които не са изрично одобрени от Sony, да попречат на работата на потребителя с това устройство.

Моля, преди да използвате този продукт, проверете за изключения, породени от изисквания в съответната държава, или за ограничения при употребата на Bluetooth оборудването.

Шофиране

Запознайте се със законите и правилниците за употреба на мобилни телефони и хендсфрий оборудване в областта, в която шофирате. Винаги шофирайте много внимателно, и отбийте от пътя и паркирайте, ако ви се налага да проведете разговор, ако условията на пътя налагат подобно действие.

Свързване с други устройства

За да се запознаете с подробности относно безопасността на работа, когато свързвате към друго устройство, моля, прочетете ръководството за експлоатация, приложено към устройството, което ще свързвате.

Радио честота

Възможно е RF сигналите да повлияят на неправилно инсталирана или на незащитена електронна система във вашия автомобил, като например, на електронната впръсквателна система за горивото, електронната система за спирачките, електронния контрол на скоростометъра или еърбег системата. За инсталация или работа с това устройство, моля, консултирайте се с производителя на вашия автомобил или с негов представител. Неправилна инсталация или употреба може да създаде опасност и да наруши гаранцията на това устройство. Консултирайте се с производителя на вашия автомобил, за да сте сигурни, че работата с мобилен телефон в автомобила не би повлияла на електронните системи на автомобила.

Регулярно проверявайте безжичните устройства във вашия автомобил, за да се уверите, че са поставени и работят правилно.

Спешни разговори

Това Bluetooth хендсфрий устройство за автомобила и електронното устройство, свързано към хендсфрий, работят посредством радио сигнали, мобилни и наземни мрежи, както и програмирани от потребителя функции, които не могат да гарантират връзка във всички случаи. Ето защо не се доверявайте единствено на електронното устройство, ако ви се наложи да провеждате спешен разговор (като например при медицински спешен случай).

За да проведете разговор, хендсфрий и електронното устройство трябва да бъдат включени в област на обслужване, в която силата на сигнала е достатъчно голяма. Спешните разговори не са гарантирани за всички мобилни мрежи или когато използвате определени мобилни услуги и/или функции на телефона.

Консултирайте се вашия местен доставчик.

Отмяна на режима DEMO

Можете да отмените дисплея с демонстрация, който се извежда при изключване.

- 1 Натиснете бутон (MENU), завъртете контролния диск, докато се появи надпис "DISPLAY" и след това натиснете.
- 2 Завъртете контролния диск, докато се изведе индикация „DEMO“ и натиснете.
- 3 Завъртете контролния диск, за да изберете "DEMO-OFF" и след това натиснете.
- 4 Натиснете ↵ (BACK), за да се върнете към предишен дисплей.

Настройката приключва и дисплеят се връща в режим на нормално възпроизвеждане/ приемане.

Сверяване на часовника

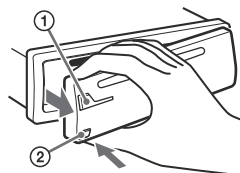
Часовникът използва 24-часова цифрова индикация.

- 1 Натиснете бутон (MENU), завъртете контролния диск, докато се появи надпис "GENERAL" и след това натиснете.
- 2 Завъртете контролния диск, докато се изведе индикация "CLOCK-ADJ", след това натиснете.
Индикацията за часа започва да мига.
- 3 Завъртете контролния диск, за да настроите часа и минутата.
За да преместите цифровата индикация, натиснете (SEEK) +/-.
- 4 След като зададете минутата, натиснете бутон (MENU).
Настройката е приключила и часовникът се стартира.
За да изведете часа, натиснете (DSPL).

Сваляне на предния панел

Можете да свалите предния панел на устройството, за да предпазите устройството от кражба.

- 1 Натиснете и задръжте бутон (SOURCE/OFF) ①.
Устройството се изключва.
- 2 Натиснете бутона за освобождаване на предния панел ② и след това отстранете панела като го придърпате към себе си.



Аларма за внимание

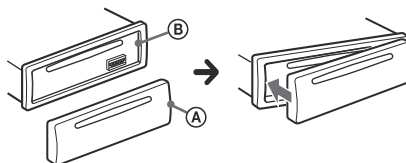
Ако загасите автомобила без да сте извадили предния панел, алармата за внимание започва да издава звукови сигнали, които продължават няколко секунди. Алармата ще звучи, само ако се използва вградения усилвател.

Забележки

Не излагайте предния панел на горещина/ високи температури или влага. Избягвайте поставянето на предния панел в паркиран автомобил или върху предното или задното табло в автомобила.

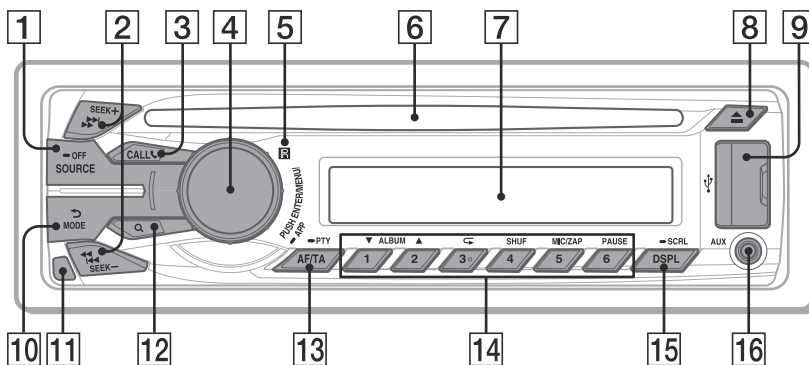
Прикрепяне на предния панел

Поставете частта (A) на предния панел върху частта (B) на устройството; след това леко натиснете лявата страна навътре докато чуете щракване.



Местоположение на бутоните и основни операции

Основно тяло



В тази част са описани инструкциите и местоположенията на бутоните, както и основните операции.

1 Бутон SOURCE/OFF*1

Натиснете, за да изключите захранването; смените източника (радио/CD диск/USB/AUX/Bluetooth аудио устройство/мобилен телефон с функция Bluetooth).

Натиснете и задръжте 1 секунда, за да изключите захранването.

Натиснете и задръжте повече от 2 секунди, за да изключите захранването и дисплеят да изчезне.

2 Бутони SEEK +/-

Радио:

За да настроите станции автоматично (натиснете); за да намерите станция ръчно (натиснете и задръжте).

CD/USB:

За да пропуснете запис (натиснете), за да пропуснете записи в поредица (натиснете, след това натиснете отново в рамките на 2 секунди и задръжте); за да превъртите бързо напред/назад запис (натиснете и задръжте).

Bluetooth аудио*2:

За да пропуснете запис (натиснете); за да превъртите бързо напред/назад запис (натиснете и задръжте).

Приложение за работа с дистанционно (App Remote)*3:

За да пропуснете запис (натиснете).

3 Бутон CALL стр. 22

За да въведете меню на обаждане (натиснете); за да прехвърлите към Bluetooth сигнал (натиснете и задръжте за повече от 2 секунди); за да получите/прекратите обаждане (натиснете).

4 Контролен диск/ENTER/MENU/бутон APP стр. 16, 30, 33

Завъртете, за да регулирате нивото на звука.

Натиснете, за да влезете в режим настройки.

Натиснете, за да приемете/откажете обаждане.

Натиснете и задръжте за повече от 2 секунди, за да влезете в приложение за работа с дистанционно.

След като сте натиснали бутон

(SOURCE/OFF), завъртете и натиснете, за да промените източника.

5 Приемник на устройството за дистанционно управление

6 Отделение за диска

За зареждане на диск поставете диска с обозначената страна нагоре и възпроизвеждането започва автоматично.

7 Прозорец на дисплея

8 (бутон за изваждане)

За да отстраните диска.

9 USB вход стр. 14, 15, 16

10 **Бутон ↵ (BACK)/MODE** стр. 11, 16, 26

За да върнете към предходен дисплей, изберете честота на излъчване (FM/MW/LW).

Натиснете и задръжте, за да въведете/отмените пътнически контрол (iPod).

Натиснете, за да активирате/деактивирате съответното устройство (това устройство/мобилен телефон) (Мобилен телефон с функция Bluetooth).

11 **Бутон за освобождаване на предния панел** стр. 7

12 **Бутон (BROWSE) Q** стр. 18

За да влезете в режим Quick-BrowZer (CD/USB).

13 **Бутон AF (Алтернативна честота)/ Бутон TA (Трафик на съобщения)/ БутонPTY (Програмен вид)** стр. 12

За да зададете AF (Алтернативна честота) и TA (Трафик на съобщения) (натиснете); за да изберете PTY (Програмен вид) (натиснете и задръжте) в RDS.

14 **Бутони с цифри Радио:**

За да приемате станции (натиснете)/за да запазвате желани радио станции (натиснете и задръжте).

CD/USB:

①/②: **ALBUM ▼/▲** (по време на MP3/WMA/AAC възпроизвеждане)

За да пропускате албум (натиснете); за да пропускате албуми продължително (натиснете и задръжте).

③: **↶ (Repeat)*4** стр. 17

④: **SHUF** стр. 17

⑤: **ZAP** стр. 19

⑥: **PAUSE**

Въвежда режим на пауза при възпроизвеждане. Натиснете отново, за да отмените.

Bluetooth аудио оборудване*2:

① / ②: **ALBUM ▼/▲**

③: **↶ (Repeat)*4** стр. 28

④: **SHUF** стр. 28

⑥: **PAUSE**

Въвежда режим на пауза при възпроизвеждане. Натиснете отново, за да отмените.

Bluetooth телефон стр. 26, 27

За да се обадите на съхранен номер (натиснете); за да запазите номер (натиснете и задръжте) (появява се в меню за обаждания автоматично).

⑤ **MIC** (по време на обаждане) стр. 26

За да настроите микрофон (натиснете); за да изберете отмяна на ехо/режим на отмяна на страничния шум (натиснете и задръжте)

App Remote*3:

⑥ **PAUSE**

За да направите пауза във възпроизвеждането. Натиснете отново, за да отмените.

15 **Бутон DSPL (дисплей)/ SCRL (скрол)** стр.11, 13, 14, 15, 24, 28

За да промените опциите в дисплея (натиснете); за да се преместите по избрана опция в дисплея (натиснете и задръжте).

16 **Входен AUX жак** стр. 35

*1 Ако сте свързали App Remote с iPhone или с телефон с операционна система Android, името на приложението ще се изведе на дисплея, когато изберете източника).

*2 Когато е свързано Bluetooth аудио устройство (поддържа AVRCP или Bluetooth технология) и в зависимост от устройството, възможно е определени операции да бъдат невъзможни.

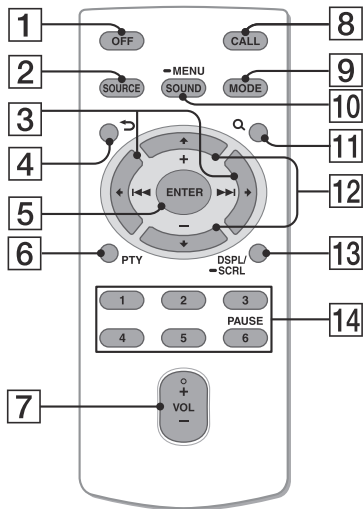
*3 Когато сте свързали App Remote с iPhone или с телефон с операционна система Android. В зависимост от приложението, някои операции може да не са възможни.

*4 Това устройство има чувствителна на допир точка.

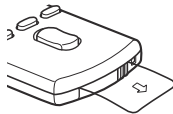
Забележки

Ако устройството бъде изключено и дисплеят изчезне, не можете да работите с устройството за дистанционно управление, освен ако не натиснете **(SOURCE/OFF)** на устройството или ако не поставите диск, за да включите устройството посредством зареждане на диск.

Картово устройство за дистанционно управление RM-X231



Преди употреба свалете изолационната лента.



- 1 Бутон OFF**
За да изключите; спрете източника, отменете обаждането.
- 2 Бутон SOURCE *1**
Натиснете, за да включите захранването. За включване на захранването; за смяна на източника (Радио/CD/USB/AUX/Bluetooth аудио/мобилен телефон с функция Bluetooth).
- 3 Бутони ◀ (◀◀) / ▶ (▶▶)**
За да контролирате радио/CD/ USB/ Bluetooth аудио/App Remote, същите като (SEEK) -/+ на устройството. Можете да управлявате настройките, опциите на звука и др. посредством ◀ →. След като сте натиснали (SOURCE), натиснете ◀ →, за да промените източника.
- 4 Бутон ↶ (BACK)**
За да се върнете към предишен дисплей.

- 5 Бутон ENTER**
За да въведете настройка; получите обаждане; приклучите обаждане.
- 6 Бутон PTY (програмен тип)**
- 7 Бутон VOL+*2/- (ниво на звука)**
- 8 Бутон CALL**
За да преминете в меню за обаждания. За да получите/прекратите обаждане.
- 9 Бутон MODE**
Натиснете, за да изберете радио честота (FM/LW/MW).
Натиснете и задръжте, за да въведете/отмените пътнически контрол.
Натиснете, за да активирате/деактивирате съответното устройство (това устройство/ мобилен телефон).
- 10 Бутон SOUND/MENU**
За да въведете настройки за звука (натиснете); за да се прехвърлите в меню за настройки (натиснете и задръжте).
- 11 Бутон Q (BROWSE)**
За да контролирате CD/USB/Bluetooth аудио устройство, същите като ①/② (ALBUM ▼/▲) на устройството. Можете да управлявате настройките, опциите на звука и др. посредством ↑ ↓.
- 12 Бутони ↑ (+)/↓ (-)**
За да контролирате CD/USB/Bluetooth аудио устройство, същите като ①/② (ALBUM ▼/▲) на устройството. Можете да управлявате настройките, опциите на звука и др. посредством ↑ ↓.
- 13 Бутон DSPL (дисплей)/SCRL (скрол)**
- 14 Бутони с цифри**
За да приемате запазени станции (натиснете), за да запазвате станции (натиснете и задръжте).
За да се обадите на запазен телефонен номер (натиснете); за да запазите номер (натиснете и задръжте) (в менюто за обаждания).
За да направите пауза (натиснете ⑥).

*1 Ако сте свързали App Remote с iPhone или с телефон с операционна система Android, името на приложението ще се изведе на дисплея, когато изберете източника.

*2 Този бутон има чувствителна на допир точка.

Радио

Запазване и приемане на станции

Внимание

Ако се налага да настройвате радио станции, докато шофирате, използвайте функцията Best Tuning Memory (BTM), за да предотвратите произшествия.

Автоматично запазване на станции - BTM

1 Неколкократно натиснете **(SOURCE/OFF)** докато се изведе индикация "TUNER".

За да смените обхвата, неколкократно натиснете **(MODE)**. Можете да изберете от FM1, FM2, FM3, MW или LW.

2 Натиснете **(MENU)**, завъртете контролния диск, докато се появи надпис "GENERAL" и след това натиснете.

3 Завъртете бутона за избор, докато се изведе индикация "BTM" и след това натиснете.

Устройството запазва станциите, като ги подрежда по честота - по една за всеки от бутоните с цифри.

Съвет

Можете също така да натиснете **(SOURCE/OFF)**, да завъртите контролния диск докато се изведе индикация "TUNER" и след това да натиснете, за да изберете източник.

Ръчно запазване на станции

1 Докато приемате дадена станция, която желаете да запазите, натиснете и задръжте бутон с цифра **(1 до 6)**, докато се изведе индикация "MEM".

Приемане на запазени станции

1 Изберете честотен обхват и след това натиснете бутон с цифра (от **1** до **6**).

Автоматична настройка

1 Изберете обхват, след това натиснете **(SEEK)** **-/+**, за да потърсите станция.

Сканирането автоматично спира, когато устройството получи сигнал от радио станция. Повторете операцията докато настроите желаната станция.

Съвет

Ако знаете честотата на радио станцията, която желаете да слушате, натиснете и задръжте **(SEEK)** **-/+**, за да откриете приблизителната честота, след това неколкократно натиснете **(SEEK)** **-/+**, за да извършите фина настройка на честотата (ръчна настройка).

RDS

FM станциите, които използват системата за радио данни (RDS), изпращат цифрова информация заедно с обикновения програмен сигнал.

Забележки

- В зависимост от страната/региона, не всички RDS услуги може да са налични.
- RDS услугите няма да работят ако силата на сигнала е твърде слаба или ако станцията, която сте настроили не отразява RDS данни.

За да промените опциите на дисплея.
Натиснете **(DSPL)**.

Настройка на AF (Алтернативни честоти) и TA (Съобщения за трафик)

AF непрекъснато избира и пренастройва станцията с най-силен сигнал в мрежата, а TA предлага информация за трафика или/програми за трафик (TP).

1 Неколкократно натиснете **(AF/TA)** докато се изведе желаната настройка.

Изберете	За да
AF-ON	включите AF и изключите TA.
TA-ON	включите TA и изключите AF.
AF, TA-ON	включите AF и TA.
AF, TA-OFF	изключите AF и TA.

Запазване на RDS станции с AF (Алтернативни честоти) и TA (Съобщения за трафик) настройка

Можете предварително да настроите RDS станции, заедно с AF/TA настройка. Ако използвате BTM функцията, само RDS станции се запазват със същата настройка за AF/TA.

Ако извършвате ръчна настройка, можете да настроите RDS станции и станции без RDS с AF (Алтернативни честоти)/ TA (Съобщения за трафик) настройка за всяка от станциите.

1 Задайте AF/TA, след това запазете станцията, като използвате BTM или извършвате операцията ръчно.

Приемане на спешни съобщения

Ако сте включили функциите AF и TA, спешните съобщения автоматично ще прекъснат възпроизвеждането от избрания източник.

Съвет

Ако регулирате нивото на силата на звука за съобщения за трафик, нивото се запазва в паметта за следващи съобщения за трафик независимо какво ниво на силата на звука сте задали в момента.

Оставане с една регионална програма - REGIONAL

Когато функцията AF е включена: настройките на устройството, които са зададени по подразбиране, ограничават приемането на дадена станция в рамките на определена област, така че не би могло да се получи нежелано превключване на друга регионална станция, която е с по-силна честота.

Ако напуснете района на приемане на определената регионална програма, по време на FM приемане задайте в настройките "REG-OFF" (стр. 33).

Забележка

Тази функция не работи във Великобритания и други райони.

Избор наPTY (Програмен вид)

1 Натиснете и задръжте **(AF/TA)** (PTY) по време на FM приемане.

Ако станцията предава PTY данни, се извежда програмният вид.

2 Завъртете диска за избор на режим, докато се изведе желания програм вид. Устройството започва да търси станции, които предават избрания програмен вид.

Програмни видове

NEWS (Новини), **AFFAIRS** (Събития), **INFO** (Информация), **SPORT** (Спорт), **EDUCATE** (Образование), **DRAMA** (Драма), **CULTURE** (Култура), **SCIENCE** (Наука), **VARIED** (Разни), **POP M** (Популярна музика), **ROCK M** (Рок музика), **EASY M** (Лека музика), **LIGHT M** (Лека класическа музика), **CLASSICS** (Класическа музика), **OTHER M** (Друг музикален вид), **WEATHER** (Време), **FINANCE** (Финанси), **CHILDREN** (Програми за деца), **SOCIAL A** (Социални въпроси), **RELIGION** (Религия), **PHONE IN** (Телефонно шоу), **TRAVEL** (Пътувания), **LEISURE** (Свободно време), **JAZZ** (Джаз музика), **COUNTRY** (Кънтри музика), **NATION M** (Национална музика), **OLDIES** (Ретро музика), **FOLK M** (Фолк музика), **DOCUMENT** (Документални)

Забележка

Може да получите различна програма от тази, която сте избрали

СТ (Време на часовника)

Данните за СТ от RDS предаването сверяват часовника.

1 Настройте опция “СТ-ON” в настройки (стр. 33).

Забележка

Възможно е функцията СТ да не работи, дори ако приемате RDS станции.

CD

Възпроизвеждане на диск

Това устройство може да възпроизвежда CD-DA тип дискове (също и такива, съдържащи CD TEXT) и CD-R/CD-RW (MP3/WMA/AAC файлове (стр. 36))

1 Въведете диск (с етикета нагоре).

Възпроизвеждането започва автоматично. За да отстраните диска, натиснете ▲.

Забележка

- Когато въвеждате/отстранявате диск, поддържайте каквито и да е USB устройства изключени, за да предотвратите повреда на диска.
- Съответстващият кодек е MP3 (.mp3), WMA (.wma) и AAC (.m4a).

Промяна в опциите на дисплея

Натиснете (DSPL).

Изведените опции може да се различават в зависимост от вида на диска, формата на запис и настройките.

USB устройства

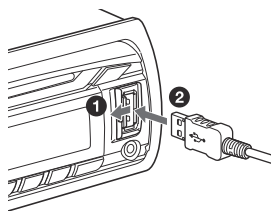
- MSC (Mass Storage Class) тип USB устройства (като например USB флеш устройство, цифров медиен плейър, мобилен телефон с операционна система Android) съвместими с USB стандарт могат да се използват. В зависимост от цифровия медиен плейър или Android телефона, се изисква определяне на USB режим за връзка MSC.
- Препоръчваме подsigуряването на данни в USB устройството.

Забележки

- Свържете USB устройството след като сте стартирали двигателя. В зависимост от USB устройството, може да възникне неизправност или повреда, ако свържете преди стартирането на двигателя.
- Съответния кодек е MP3 (mp3), WMA (.wma), AAC (m4a) и AAC (mp4).
- За подробности относно съвместимостта с вашето USB устройство, посетете интернет страницата за поддръжка на задната корица на упу̀тването.

Възпроизвеждане на USB устройство

- 1 Отворете USB капачето и свържете USB устройство към USB терминала посредством USB кабел (не е приложен).



Възпроизвеждането започва.

Ако USB устройството вече е свързано, за да започнете възпроизвеждане, неколкократно натиснете **(SOURCE/OFF)**, докато се изведе индикация "USB".

Натиснете **(SOURCE/OFF)** и задръжте около 1 секунда, за да спрете възпроизвеждането.

За да отстраните USB устройството, спрете USB възпроизвеждането и след това отстранете USB устройството.

Забележки

- Не използвайте големи и тежки USB устройства, които могат да паднат вследствие на вибрациите, или да причинят слаба връзка.
- Не сваляйте предния панел по време на възпроизвеждане на USB устройството; в противен случай е възможно USB данните да се повредят.

Промяна на опциите на дисплея

Натиснете **(DSPL)**.

Изведените опции се различават в зависимост от USB устройството, записания формат и настройките.

Забележки

- Максималният брой записи е 10,000.
- В зависимост от количеството записани данни, възможно е възпроизвеждането да се забави.
- Когато възпроизвеждате MP3/WMA/AAC файл с VBR (варираща честота) или превъртате бързо напред/ назад, възможно е възпроизведеното време да не се изведе правилно.
- Възпроизвеждането на следните MP3/WMA/AAC файлове не се поддържа.
 - файлове без загуба на качеството
 - файлове със защита от презаписване
 - DRM (Digital Rights Management) файлове
 - мултиканални аудио файлове

iPod

В това ръководство за експлоатация “iPod” се използва като общ термин за iPod функциите на iPod и iPhone, освен ако в текста или илюстрациите не е упоменато друго.

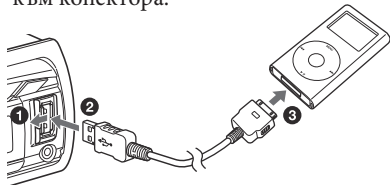
За подробности относно съвместимостта на вашия iPod вижте “Относно iPod” на стр. 37 или посетете интернет страницата за поддръжка на задната корица.

Възпроизвеждане на iPod

Преди да свържете iPod устройството, намалете нивото на силата на звука на устройството.

1 Отворете USB капачето и свържете iPod устройство към USB терминала, като използвате конектор към USB кабела (не е приложен)*.

* Препоръчваме ви да свържете RC-100IP USB кабела (не е приложен в комплекта) към конектора.



Записите на iPod устройството автоматично се възпроизвеждат от точката, която сте възпроизвели последно.

Ако iPod устройството е вече свързано, няколкократно натиснете **(SOURCE/OFF)**, докато се изведе индикация “USB”, за да стартирате възпроизвеждането (когато се разпознае iPod, индикацията “IPD” се извежда на дисплея).

Натиснете и задръжте бутон **(SOURCE/OFF)** за около секунда, за да спрете възпроизвеждането.

За да отстраните iPod устройството, спрете възпроизвеждането от него и го отстранете.

Внимание за iPhone

Когато свържете iPhone посредством USB, силата на звука на телефона се контролира от самия iPhone. За да предотвратите внезапен пик в нивото на звука след като обаждането е приключило, по време на телефонно обаждане не увеличавайте нивото на силата на звука на устройството.

Забележка

Не сваляйте предния панел по време на възпроизвеждане на iPod. В противен случай е възможно данните да се повредят.

Съвет

Когато ключът за запалване бъде завъртян в ACC позиция и включите устройството, iPod устройството ще се презареди.

Режим на възстановяване

Когато свържете iPod към конектора, режимът на това устройство се променя в режим на възстановяване на възпроизвеждането и възпроизвеждането започва спрямо режима, зададен в iPod устройството.

Следните бутони не работят в режим на възстановяване на възпроизвеждането.

- **(3)** (↶)
- **(4)** (SHUF)

Промяна в опции на дисплея

Натиснете **(DSPL)**.

Забележка

Някои букви и символи запазени в iPod устройството може да не бъдат изведени правилно.

Пропускане на албуми, podcasts, жанрове, плейлисти и изпълнители.

За да	Направете следното
Пропуснете	Натиснете (1)/(2) (ALBUM▼/▲) [натиснете по веднъж за всяко пропускане]
Пропускате в последователност	Натиснете и задръжте (1)/(2) (ALBUM▼/▲) (задръжте в желаната точка)

Работа директно с iPod – Passenger Control

Можете да работите директно с iPod, свързан към устройството.

1 Натиснете и задръжте **(MODE)** по време на възпроизвеждане.

Извежда се съобщение “MODE IPOD” и можете директно да работите с iPod устройството.

За да излезете от passenger control

Натиснете и задръжте **(MODE)**.

След това ще се изведе “MODE AUDIO” и директната работа с iPod устройството няма да е възможна.

Забележка

Силата на звука може да бъде регулирана само от устройството.

Приложение за работа с дистанционно посредством USB (iPhone)

Изтеглянето на приложение “App Remote” от App StoreSM е задължително за прилагане с iPhone.

Ако приложението е изтеглено посредством iPhone, свързан към устройството, следните функции са налични:

- Работа с устройството стартиране и контрол на съвместими приложения за iPhone.
- Работа с iPhone с прости движения с пръсти, за да контролирате източника на устройството.
- Извежда подробна информация за източника (заглавие на песен, името на изпълнителя, обложки на албуми и др.) на дисплея на iPhone телефона Ви.

Наличните операции се различават в зависимост от заявлението. За повече информация относно наличните приложения, посетете сайта за поддръжка на задната корица.

Забележки

- За ваша безопасност, спазвайте местните закони и правила за движение и не работете с приложенията, докато шофирате.
- “App Remote” приложение чрез USB е само на разположение за iPhone телефони с инсталирана операционна система IOS 5.

Two-way Music Control посредством iPhone

1 Отворете USB капачето, след това свържете iPhone USB порта с USB кабел за iPhone (не е приложен в комплекта)*.

* RC-100IP USB кабел за свързване с iPhone се препоръчва.

2 Стартирайте приложение “App Remote”.

3 Натиснете и задръжете бутон (MENU) (APP) на устройството за повече от 2 секунди.

Свързването към iPhone започва. Когато връзката е установена, името на приложението на iPhone се появява, когато изберете източник и някои операции по възпроизвеждането стават достъпни. (Достъпните операции се различават в зависимост от приложението.) Също така, някои операции по възпроизвеждане на устройството може да се контролират посредством вашия iPhone. За подробности относно операциите с iPhone, вижте помощния файл на приложението.

Съвет

Можете също да натиснете (MENU), завъртите контролния диск, за да изберете "APP REM", след това да натиснете, за да установите връзка. След това натиснете (SOURCE/OFF), за да изберете източник.

За да прекратите връзката

Натиснете и задръжете (MENU).

Търсене и възпроизвеждане на записи

Възпроизвеждане на записи в различни режими

Можете да слушате записи повторително (повторно възпроизвеждане) или в случаен ред (разбъркано възпроизвеждане). Наличните режими на възпроизвеждане се различават в зависимост от избора на източник на звука.

1 По време на възпроизвеждане, натиснете (3) (C) или (4) (SHUF) неколкократно, докато се появи желания режим.

Започването на възпроизвеждане в желания режим може да отнеме време.

Повторно възпроизвеждане

Изберете	За да възпроизведете
↶ TRACK	запис неколкократно.
↶ ALBUM	албум неколкократно.
↶ PODCAST*1	подкаст неколкократно.
↶ ARTIST*1	изпълнител неколкократно.
↶ PLAYLIST*1	плейлист неколкократно.
↶ GENRE*1	жанр неколкократно.
↶ OFF	записи в нормален ред (Normal play)

Разбъркано възпроизвеждане

Изберете	За да възпроизведете
SHUF ALBUM	албум в случаен ред.
SHUF DISC*2	диск в случаен ред
SHUF PODCAST*1	подкаст в случаен ред.
SHUF ARTIST*1	изпълнител в случаен ред.
SHUF PLAYLIST*1	плейлист в случаен ред.

SHUF GENRE* ¹	жанр в случаен ред.
SHUF DEVICE* ³	устройство в случаен ред.
SHUF OFF	записи в нормален ред (Normal play)

*1 само за iPod устройство

*2 само за CD диск

*3 само за USB и iPod

Търсене на запис по име – Quick-BrowZer

Можете лесно да търсите песни на CD или USB устройство по категория.

1 Натиснете Q (BROWSE)*.

Устройството влиза в режим Quick-BrowZer и се извежда списъкът с категориите, които можете да търсите.

Когато се появи списъкът с категориите, натиснете ⏪ (BACK) неколккратно, докато се появи желаната категория за търсене.

* По време на USB възпроизвеждане, натиснете Q (BROWSE) за повече от 2 секунди, за да се върнете директно в началото на списъка с категориите.

2 Завъртете контролния диск, за да изберете желана категория за търсене, след това натиснете, за да потвърдите избора си.

3 Повторете стъпка 2, докато изберете желания запис.

Възпроизвеждането започва.

За да излезете от режим Quick-BrowZer, натиснете Q (BROWSE).

Забележки

- Когато влизате в режим Quick-BrowZer, настройката за повторно/разбъркано възпроизвеждане се отменя.
- Символ „<Q>“, светва, когато има горен слой, а символ „>Q>“, – когато има долен слой.

Търсене чрез пропускане на опции – Режим на прескачане

Когато в категорията има много опции, можете да потърсите желаната опция по-бързо.

1 Натиснете (SEEK) + в режим Quick-BrowZer.

Извежда се наименованието на опцията.

2 Завъртете контролния диск, за да изберете желаната опция или близка до нея.

Опциите прескачат на всеки 10% от общия брой опции.

3 Натиснете бутон (MENU) (ENTER).

Дисплеят се връща в режим Quick-BrowZer и избраната опция се извежда.

4 Завъртете контролния диск, за да изберете желаната опция; натиснете диска за избор.

Възпроизвеждането започва, ако избраната опция е песен.

За да отмените режима на прескачане Натиснете ⏪ (BACK) или (SEEK) –.

Търсене по азбучен ред – Alphabet search

Когато към устройството е свързан iPod, можете да търсите желаната опция по азбучен ред.

1 Натиснете (SEEK) + в режим Quick-BrowZer.



2 Завъртете контролния диск, за да изберете първата буква на желаната опция и натиснете.

Появява се списък от опции, започващи с избраната буква, в азбучен ред.

3 Завъртете контролния диск, за да изберете желаната опция и натиснете.

Възпроизвеждането започва, ако избраната опция е запис.

За да отмените търсене по азбучен ред, натиснете **↶** (BACK) или **(SEEK)** -.

Забележки

- В опция азбучен ред символ или определителен член (a/an/the) преди избраната буква се изключва.
- В зависимост от опцията на търсене, която сте избрали, може да е налична само опция за Търсене чрез прескачане. (Jump mode).
- Търсенето по азбучен ред може да отнеме известно време в зависимост от броя на записите.

Търсене на запис като слушате част от него – ZAPPIN™

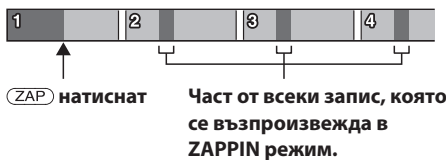
Докато възпроизвеждате кратки части от записите на CD или USB устройство в последователност, можете да търсите записа, който желаете да слушате.

Режимът ZAPPIN е подходящ за търсене на запис в режими на разбъркано или повторно възпроизвеждане.

1 Натиснете **(5)** по време на възпроизвеждане

Възпроизвеждането започва от част от следващия запис. Можете да изберете време на възпроизвеждане (стр. 33)

Запис



2 Натиснете бутона за избор **(MENU)** или **(5)** (ZAP), когато се възпроизвежда запис, който желаете да слушате.

Записът, който сте избрали, се връща в режим на нормално възпроизвеждане от началото.

Натискането на бутон **↶** (BACK) също ще доведе до възпроизвеждане на избрания запис.

Съвети

- Натиснете **(SEEK)** -/+ в режим ZAPPIN, за да прескочите запис.
- Натиснете **(1)/(2)** (ALBUM ▼/▲) в режим ZAPPIN, за да прескочите албум.

Промяна в осветлението

Промяна на цвета на осветление на дисплея и бутоните – Dynamic Color Illuminator

Dynamic Color Illuminator ви показва как да промените цвета на дисплея и бутоните на основното устройство, за да съвпадат с интериора на автомобила.

Можете да изберете между 12 предварително подбрани цветове, персонализиран цвят и 5 предварително зададени модела.

Предварително подбрани цветове:

“ЧЕРВЕН”, “АМБЪР”, “М_АМБЪР”, “ЖЪЛТ”, “БЯЛ”, “СВЕТЛО-ЗЕЛЕН”, “ЗЕЛЕН”, “СВЕТЛО-СИН”, “НЕБЕСНО-СИН”, “СИН”, “ЛИЛАВ”, “РОЗОВ”.

Предварително зададени модели:

“ДЪГА”, “ОКЕАН”, “ЗАЛЕЗ”, “ГОРА”, “СЛУЧАЕН”

1 Натиснете бутон **(MENU)**, завъртете контролния диск, докато се появи индикация “DISPLAY” и след това натиснете.

2 Завъртете контролния диск, докато се появи индикация “COLOR” (цвет) и след това натиснете.

3 Завъртете контролния диск, за да изберете предварително подбрания цвят и натиснете.

4 Натиснете **↶** (BACK), за да се върнете към предишен дисплей.

Забележка

Ако контролният диск бъде завъртян бързо, цветът на дисплея и бутоните може да се промени твърде бързо.

Персонализиране на дисплея и цвета на бутоните - Custom Color

Можете да регистрирате персонализиран цвят за дисплея и бутоните.

- 1 Натиснете бутон **(MENU)**, завъртете контролния диск, докато се появи индикация "DISPLAY" и след това натиснете.
- 2 Завъртете контролния диск докато се появи "CUSTOM-C" и натиснете.
- 3 Завъртете контролния диск докато се появи "BASE" и натиснете.
Можете да изберете предварително зададен цвят като основа за по-нататъшно персонализиране.
Когато изберете "BASE COLOR", персонализираният цвят не се запазва.
- 4 Завъртете контролния диск, за да изберете измежду "RGB RED", "RGB GRN" или "RGB BLUE" и натиснете.
- 5 Завъртете контролния диск, за да регулирате цветовия обхват и натиснете.
Регулируем цветови обхват: „0” – „32”.
Не можете да настроите „0” за всички цветови обхвати едновременно.
- 6 Натиснете **↶ (BACK)**, за да се върнете към предишен дисплей.

Промяна на режим на цветност DAY/NIGHT (ден/нощ)

Можете да настроите различен цвят за DAY/NIGHT според настройките на димера.

Режим на цветност	DIMMER*1
DAY	OFF или AUTO (изключете основното осветление*2)
NIGHT	ON или AUTO (включете основното осветление*2)

*1 За подробности относно DIMMER вижте страница 35.

*2 Налично само когато е свързан контрол на осветлението.

- 1 Изберете "DAYNIGHT" в стъпка 3 от „Персонализиране цветовете на дисплея и бутоните - Custom Color”.

- 2 Изберете "DAY" или "NIGHT”.

- 3 Персонализирайте предварително настроен свят в стъпки 3 до 5 от „Персонализиране цветовете на дисплея и бутоните - Custom Color”.

Сложни цветови настройки

Промяна на цвета със звукова синхронизация - Sound Synchronization

Когато изберете предварително зададен модел, звуковата синхронизация става ефективна.

- 1 Натиснете бутон **(MENU)**, завъртете контролния диск, докато се появи индикация "DISPLAY" и след това натиснете.
- 2 Завъртете контролния диск докато се появи "SND SYNC" и натиснете.
- 3 Завъртете контролния диск, за да изберете "SYNC-ON" и натиснете.
- 4 Натиснете **↶ (BACK)**, за да се върнете към предишен дисплей.

Извеждане на ясен цвят - White menu

Можете да изведете менюто по-ясно (бяло) без да се притеснявате за цветовите настройки.

- 1 Натиснете бутон **(MENU)**, завъртете контролния диск, докато се появи индикация "DISPLAY" и след това натиснете.
- 2 Завъртете контролния диск докато се появи "WHT MENU" и натиснете.
- 3 Завъртете контролния диск, за да изберете "WHITE-ON" и натиснете.
- 4 Натиснете **↶ (BACK)**, за да се върнете към предишен дисплей.

За да отмените White Menu, изберете “OFF” в стъпка 3.

Ефект на стартиране - Start White

В настройки Start White когато натиснете бутон (SOURCE/OFF), цветът на дисплея и бутоните на основното устройство се променят в бяло и след това в персонализиран от вас цвят.

- 1 Натиснете бутон (MENU), завъртете контролния диск, докато се появи индикация “DISPLAY” и след това натиснете.**
- 2 Завъртете контролния диск докато се появи “START WHT” и натиснете.**
- 3 Завъртете контролния диск, за да изберете “WHITE-ON” и натиснете.**
- 4 Натиснете ↩ (BACK), за да се върнете към предишен дисплей.**

За да отмените Start White, изберете “OFF” в стъпка 3.

Свързващи Bluetooth устройства

Операции с Bluetooth

Bluetooth функцията позволява хендсфрий разговор и музикален поток посредством това устройство.

За да използвате функцията Bluetooth е нужно да извършите следната процедура.

1 Сдвояване:

Когато свързвате Bluetooth устройства за първи път, трябва да ги регистрирате. Този процес се нарича “сдвояване”. Извършването на регистрацията (операцията “сдвояване”) е нужно само първия път, тъй като това устройство и другите устройства автоматично ще се разпознаят при последващото им използване.

2 Връзка

Понякога сдвояването ви позволява да извършите автоматично свързване. За да използвате устройството след като сте извършили сдвояване, стартирайте връзката.

3 Хендсфрий разговор/ Музикален поток

Можете да провеждате разговор по мобилния телефон и да слушате музика, когато извършите връзка.

Ако сдвояването не е възможно, вашето устройство може да не е съвместимо с този уред. За подробности относно съвместимите устройства, моля погледнете страницата за поддръжка на задната корица на настоящето упътване за употреба.

Инсталиране на микрофон

За да уловите глас по време на хендсфрий обаждане, трябва да инсталирате микрофон (приложен).

За подробности относно това как да свържете микрофон, обърнете се към приложеното упътване „Инсталация/Свързване”.

Работа и Bluetooth функции

1 Натиснете **CALL**.

Появява се меню за обаждания.

2 Завъртете контролния диск, докато се появи желаната опция и натиснете.

3 Натиснете **↵** (BACK)*.

Източникът се връща към Bluetooth мобилен телефон.

* За опции PAIRING, REDIAL, VOICE DIAL и BT SIGNAL стъпка 3 не е нужна.

Следните опции могат да бъдат настроени:

PAIRING*¹ (Настроено вдвояване) (стр. 22)

PHONEBOOK (Списък на абонатите) (стр. 25)

REDIAL (Повторно набиране) (стр. 26)

RECENT CALL (Последни обаждания) (стр. 25)

VOICE DIAL (Гласово набиране) (стр. 27)

DIAL NUMBER (Набиране на номер) (стр. 26)

RINGTONE^{1*2}

Избира дали звукът от входящото обаждане да бъде изведен от това устройство или от мобилния телефон: “1 (това устройство)” – “2 (мобилен телефон).”

AUTO ANS¹ (Автоматичен отговор)

Настройва устройството да отговори автоматично на входящо обаждане: “OFF” – “1 (около 3 сек)” – “2 (около 10 сек).”

BT SIGNAL^{*1} (настройка на Bluetooth сигнал) (стр. 23, 24)

BT INIT^{*3} (нулиране на Bluetooth настройка) (стр. 29)

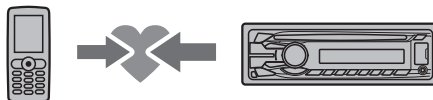
*1 Можете да изберете тези опции и чрез натискане на бутон – и завъртане на контролния диск, за да изберете “BT”.

*2 В зависимост от мобилния телефон, звуковият сигнал на това устройство може да се извежда при обаждане, дори и да е активна настройка “2 (мобилен телефон)”

*3 Появява се в менюто с настройките, когато устройството е изключено.

Сдвояване

Първо регистрирайте (“сдвоете”) Bluetooth устройството (мобилен телефон и др.) заедно с това устройство.



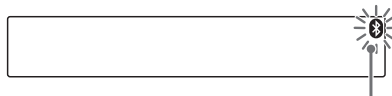
Съвети

- За подробности относно сдвояването на Bluetooth устройства обърнете се към инструкциите приложени към това устройство.
- С това устройство можете да сдвоите максимум 9 други устройства.

1 Поставете Bluetooth устройството на 1 m от това устройство.

2 Натиснете и задръжте **CALL** докато се появи надпис “PAIRING” и след това натиснете.

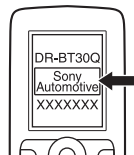
Устройството влиза в режим на готовност за сдвояване.



Мигане

3 Задайте търсене на това устройство на Bluetooth устройството.

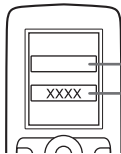
В дисплея на свързаното устройство се извежда списък с разпознати устройства. Устройството се извежда на дисплея на свързаното устройство като “Sony Automotive”.



4 Ако се налага въвеждането на парола*, въведете "0000".

Ако устройството, което сдвоявате поддържа Bluetooth версия 2.1, не се налага използването на парола.

*Паролатата може да се изпише като "Passkey", "PIN code", "PIN number" или "Password" в зависимост от устройството, което сдвоявате.



Въвеждане на код
"0000"

Това устройство и Bluetooth устройството запаметяват информацията едно за друго и когато сдвояването приключи, устройството е готово за връзка.



Забележка

Ако индикацията "ⓧ" продължава да мига, Bluetooth устройството може да не е съвместимо с това устройство.

За подробности относно съвместимите устройства, посетете страницата за поддръжка на задната корица на тези инструкции.

5 Задайте Bluetooth устройство за свързване с това устройство.

Когато връзката е осъществена, се извежда индикацията "ⓧ" или "ⓧ".

Забележки

- Докато се свързвате с друго Bluetooth устройство, това устройство не може да бъде засечено от друго устройство.
- За да направите засичането възможно, въведете режим на сдвояване и потърсете това устройство посредством другото устройство.
- Търсенето, както и свързването може да отнемат време.
- В зависимост от устройството, се появява дисплей за потвърждаване на свързването преди да въведете парола.
- Времето за въвеждане на код е различно в зависимост от устройството. Ако времето изтече, отново изпълнете процедурата по сдвояването от начало.
- Това устройство не може да бъде свързано с друго устройство, което поддържа само HSP (Head Set Profile).

Съвет

Свързването между устройството и друго устройство, поддържащо Bluetooth, може да бъде автоматично в зависимост от устройството.

Отмяна на сдвояването

Изпълнете стъпка 2, за да отмените режима на сдвояване, след като това устройство и Bluetooth устройството са били сдвоени.

Свързване

За да използвате Bluetooth функцията, включете Bluetooth изходния сигнал на това устройство.

Понякога сдвояването позволява автоматична връзка.

Ако процесът по сдвояване е вече осъществен, стратирайте операцията от тук.



Свързване с мобилен телефон

1 Натиснете **CALL** и завъртете контролния диск, докато се появи индикацията "BT SIGNAL" и след това натиснете.

Индикацията "ⓧ" мига, когато осъществявате връзка.



Забележка


Когато Bluetooth сигналът на това устройство е в положение ON, избирането на опция "BT SIGNAL" деактивира Bluetooth сигнала.

Съвет

Можете да извеждате Bluetooth сигнал от това устройство и като натиснете и задържите бутон **CALL** за повече от 2 секунди.



2 Включете мобилния телефон и активирайте Bluetooth сигнал.

3 Свържете с това устройство посредством мобилния си телефон.

Когато връзката е осъществена, се извежда индикация “”. Ако изберете източник Bluetooth мобилен телефон след като връзката е осъществена, на дисплея се появява мрежово име и наименованието на свързания мобилен телефон.



Иконки на дисплея:


	Статус на силата на сигнала на свързания мобилен телефон.*
	Статус на остатъчната батерия на свързания мобилен телефон.*

* Изключва се при липса на хендсфрий свързване. Различава се в случай на мобилен телефон.

Промяна на опции на дисплея.

Натиснете **(DSPL)**.

Свързване на последния свързан с това устройство мобилен телефон

- 1 Уверете се, функция Bluetooth сигнал на мобилния телефон е активирана.
- 2 Натиснете **(SOURCE/OFF)** неколкократно, докато се появи опция “BT PHONE”.
- 3 Натиснете **(MENU)** (ENTER).
 светва при осъществяване на връзка и остава светнало, докато връзката е налична.

Забележки


- Някои мобилни телефони изискват допълнително позволение, за да получите достъп до данните от телефонната им книга посредством хендсфрий връзка с това устройство. Позволение можете да получите чрез мобилния телефон.
- Когато възпроизвеждате Bluetooth аудио, не можете да свързвате от това устройство към мобилен телефон. В този случай се свържете към това устройство от мобилния телефон. Възможно е върху възпроизвеждания звук да се чуе звука от свързането.

Съвет

Когато Bluetooth сигналът е включен: когато автомобилът е запален, това устройство автоматично осъществява връзка към последно-свързания мобилен телефон. Автоматичната връзка зависи и от спецификациите на мобилния телефон. Ако това устройство не се свърже автоматично, извършете свързването ръчно.

Свързване към аудио устройство


1 Натиснете **(CALL)** и завъртете контролния диск, докато се появи индикация “BT SIGNAL” и след това натиснете.

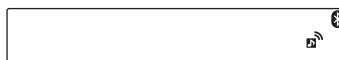
Индикацията “” светва, когато осъществявате връзка.

2 Свържете към това устройство и активирайте Bluetooth сигнал.



3 Свържете към това устройство като използвате аудио източник.


Когато връзката е осъществена, се извежда индикация “”.



Свързване на последно-свързаното аудио оборудване от това устройство.

- 1 Уверете се, че това устройство и аудио оборудването са с включен Bluetooth сигнал.
- 2 Неколкократно натиснете **(SOURCE/OFF)**, докато се изведе индикация “BT AUDIO”.

3 Натиснете **(6)** (PAUSE).

Индикацията “” мига докато връзката се осъществява. Когато връзката бъде осъществена индикацията остава да свети.

Хендсфрий разговор

След като устройството е свързано към мобилен телефон, можете да провеждате/приемате хендсфрий обаждания посредством това устройство.



Преди да извършите хендсфрий обаждане, моля проверете следното:

- 1 Уверете се, че индикации и се появяват на дисплея.
- 2 Ако индикации и не се появяват, извършете процедурата по свързване (стр. 23).
- 3 Ако не можете да свържете това устройство и мобилен телефон посредством Bluetooth, извършете процедурата по сдвояване (стр. 22).

Приемане на обаждания

Когато получавате обаждане, избран звуков сигнал се извежда от високоговорителите на автомобила ви или от свързания мобилен телефон. Името на обаждания се или телефонният номер се изписват на дисплея.

- 1 Натиснете бутон **CALL** когато получавате обаждане със звуков сигнал. Обаждането се приема.

Забележки

- В зависимост от мобилния телефон, може да се изведе името на обаждания се.
- Звуковият сигнал и гласът на обаждания се извеждат само през предните високоговорители.

Отказване на обаждане

Натиснете и задръжте бутон **SOURCE/OFF** за около секунда.

Приключване на обаждане

Натиснете бутон **CALL** отново.

Обаждане от списъка с абонати

Когато свързвате с мобилен телефон поддържащ функция РВАР (Phone Book Access Profile), можете да получите достъп до списъка с абонати и да осъществите обаждане.

- 1 Натиснете **CALL** и завъртете контролния диск, докато се появи индикация “PHONEBOOK” и след това натиснете.
- 2 Завъртете контролния диск, за да изберете инициал от списъка с инициали и след това натиснете.
- 3 Завъртете контролния диск, за да изберете име от списъка с имена и след това натиснете.
- 4 Завъртете контролния диск, за да изберете номер от списъка с номера и след това натиснете.
Набирането на номерът стартира.

Забележка

В зависимост от мобилния телефон, контактите изведени на дисплея на устройството може да се различават от тези в телефонния указател на мобилния телефон.

Обаждане от история на обажданията

Когато свързвате с мобилен телефон поддържащ функция РВАР (Phone Book Access Profile), можете да получите достъп до списъка с историята на обажданията съхранена в мобилния телефон и да осъществите обаждане.

- 1 Натиснете **CALL** и завъртете контролния диск, докато се появи индикация “RECENT CALL” и след това натиснете. Историята на обажданията се появява.
- 2 Завъртете контролния диск, за да изберете име или номер от списъка и след това натиснете. Обаждането стартира.

Обаждане чрез въвеждане на телефонен номер

- 1 Натиснете **CALL** и завъртете контролния диск докато се появи индикация “DIAL NUMBER” и след това натиснете.
- 2 Завъртете контролния диск, за да въведете телефонен номер и след това изберете “ ” (разстояние) и след това натиснете бутон **MENU** (ENTER)*. Обаждането стартира.
* За да местите цифровата индикация, използвайте бутони **SEEK** +/-.

Забележка

Вместо индикация “_” на дисплея се появява индикация “#”.

Обаждане на предварително зададен номер

Можете да съхраните до 6 контакта като предварително зададени. За подробности относно това как да съхраните, вижте “Предварително задаване” (стр. 27).

- 1 Натиснете бутон **SOURCE/OFF**, завъртете контролния диск, докато се появи “BT PHONE” и след това натиснете.
- 2 Натиснете номер от **1** до **6**, за да изберете контакта, с когото желаете да се свържете.
- 3 Натиснете бутон **MENU** (ENTER). Обаждането започва.

Обаждане чрез повторно избиране

- 1 Натиснете бутон **CALL** и завъртете контролния диск, докато се появи индикация “REDIAL” и след това натиснете. Обаждането започва.

Работа по време на обаждане

Предварително задаване на нивото на звънене и гласа на обаждащия се.

Можете да зададете предварително нивото на звука на звънене и нивото на гласа ан обаждащия се.

За да регулирате нивото на звънене

Завъртете контролния диск, докато получавате обаждане. Нивото на звука може да бъде регулирано.

За да регулирате нивото на звука на гласа на обаждащия се:

Завъртете контролния диск, докато получавате обаждане. Нивото на звука на гласа на обаждащия се може да бъде регулирано.

Забележка

Ако сте избрали източник на Bluetooth сигнал от друг телефон, завъртането на контролния диск ще регулира само нивото на гласа на обаждащия се.

Регулиране на нивото на звука на микрофона

Можете да регулирате нивото на звука на собствения си глас. Натиснете **5** (MIC), за да регулирате нивото на звука между следните опции (“MIC-LOW”, “MIC-MID” и “MIC-HI”).

ЕС/NC режим (Заглушаване на ехо/ Заглушаване на страничен звук)

Можете да намалите нивото на ехото, както и страничния шум.

Натиснете и задръжте бутон **5** (MIC), за да настроите “ЕС/NC-1” или “ЕС/NC-2”.

Прехвърляне на обаждане

За да активирате или деактивирате съответното устройство (този уред/мобилен телефон). Натиснете **MODE** или използвайте мобилния си телефон.

Забележки

- За подробности относно работата с мобилния ви телефон, обърнете се към инструкциите за употреба, приложени към него.
- В зависимост от мобилния телефон, хендсфрий връзката може да прекъсне, когато опитате да прехвърляте.

Набиране на предварително запаметен номер

До 6 контакта могат да бъдат съхранени като предварително запаметени номера за набиране.

Забележки

- Ако телефонът ви поддържа РВАР (Phone Profile Book Access), можете да изберете телефонен номер от телефонния указател или от историята на обажданията.
- Изключването на захранването ще изтрие всички контакти запаметени в предварително набиране.

1 Изберете номерът, който искате да запазите като предварително запаметен за избиране от телефонния указател или историята на обажданията* или като въведете номерът директно.

Телефонният номер се появява на дисплея на устройството.

* За история на обажданията можете да изберете и от името на обаждания се. В този случай на дисплея се извежда името на обаждания се.

2 Натиснете и задръжте бутони с цифри (от ① до ⑥), за да изберете предварително зададен номер за набиране докато се появи надпис “MEM”.

Контактът се запазва с предварително избрания номер.

Активиране на гласово повикване

Можете да активирате гласово повикване посредством мобилен телефон свързан към това устройство като изречете гласовата команда приписана на контакта и по този начин да осъществите обаждане.

1 Натиснете **CALL** и завъртете контролния диск, докато се появи опция “VOICE DIAL” и след това натиснете.

2 Изречете гласовата команда запазена в мобилния телефон.

Гласът ви е разпознат и обаждането се извършва.

Забележки

- Уверете се предварително, че мобилният телефон и устройството са свързани.
- Запазете гласова команда на телефона си предварително.
- Ако активирате гласово набиране посредством телефона си, докато той е свързан към това устройство, гласовото набиране може и да не функционира.
- Гласовото набиране може да не функционира всеки път в зависимост от възможностите на мобилния телефон да разпознава гласово набиране. За повече подробности вижте страницата за поддръжка на задната корица.

Съвет

Запазете гласови команди докато седите в автомобила си, посредством това устройство, с избрана опция “BT PHONE”.

SMS индикатор

Докато телефонът ви е свързан към това устройство, SMS индикаторът ви информира за всички пристигащи както и непочетени кратки съобщения.

Ако получите ново съобщение SMS индикаторът примигва.



Ако има непочетени съобщения, SMS индикаторът остава светнал.



Забележка

Функцията на SMS индикатора може да зависи от мобилния телефон.

Музикален поток

Слушане на музика от аудио оборудване

Можете да слушате на това устройство музика от аудио оборудване, ако аудио оборудването поддържа A2DP (профил за допълнително разпространение на звука) от Bluetooth технологията.



- 1 Намалете нивото на силата на звука на това устройство.
- 2 Неколкократно натиснете (SOURCE/OFF), докато се изведе “BT AUDIO”.
- 3 Работете с аудио устройството, за да започнете възпроизвеждане.
- 4 Регулирайте нивото на силата на звука на това устройство.

Забележка

“BT AUDIO” не се появява на дисплея по време на работа с “App Remote” приложение чрез Bluetooth функция.

Промяна на опции на дисплея

Натиснете (DSPL)

Настройка на силата на звука

Нивото на силата на звука се регулира за всяка разлика между устройството и Bluetooth аудио устройството.

- 1 Започнете възпроизвеждането на Bluetooth аудио устройството като нивото на сила на звука е зададено в средно положение.
- 2 Задайте нивото на силата на звука за устройството в обичайната ѝ стойност.
- 3 Натиснете бутон (MENU), завъртете контролния диск, докато се появи опция “SOUND” и след това натиснете.

4 Завъртете контролния диск, докато се появи надпис “BTA VOL” и след това натиснете.

5 Завъртете контролния диск, за да регулирате входното ниво (“-8 dB” – “0 dB” – “+18 dB”) и след това натиснете.

6 Натиснете (BACK), за да се върнете към предишен дисплей.

Работа с аудио устройство чрез това устройство

Ако аудио оборудването поддържа AVRCP (профил за дистанционно управление на аудио-видео) от Bluetooth технологията, можете да извършите следните операции на това устройство. (Операцията се различава в зависимост от аудио устройството.)

За да	Натиснете
Пропускате албуми	(1)/(2) (ALBUM ▼/▲) [веднъж за всеки албум].
Повторите възпроизвеждане	Натиснете (3) (REP)*1
Възпроизвеждате разбъркано	Натиснете (4) (SHUF)*1
Възпроизвеждате	(6) (PAUSE)*2 на това устройство.
Въведете режим на пауза	(6) (PAUSE)*2 на това устройство.
Пропускате песни	SEEK +/- (◀◀/▶▶) [веднъж за всяка песен].
Превъртате бързо напред или назад	Натиснете и задръжте (SEEK) (◀◀/▶▶) [задръжте до достигане на желаната точка]

*1 Натиснете неколкократно до достигане на желаната настройка.

*2 В зависимост от устройството, възможно е да се наложи да натиснете съответния бутон два пъти.

Операции, различни от гореспоменатите, трябва да бъдат извършвани на аудио устройството.

Забележки

- По време възпроизвеждане на свързаното аудио оборудване не се извежда информация, като например номер на песента/време, състояние на възпроизвеждането и др. Тази информация се извежда само по време на Bluetooth аудио възпроизвеждане.
- Дори ако източникът бъде променен на това устройство, възпроизвеждането на аудио оборудването не спира.

Нулиране на всички Bluetooth настройки

Можете да нулирате всички Bluetooth настройки (информация за сдвояване, предварително зададен номер, информация за устройството и т.н.) от това устройство.

- 1 Натиснете и задръжте бутон (SOURCE/OFF) за около секунда, за да изключите захранването.**
- 2 Натиснете бутон (MENU), завъртете контролния диск, докато се появи опция “BT” и след това натиснете.**
Появява се списък с менюта.
- 3 Завъртете контролния диск, докато се изведе индикация “BT INIT” и натиснете.**
Появява се екран за потвърждение.
- 4 Завъртете диска за избор, докато се изведе индикация “INIT-YES” и натиснете.**
Индикация “INITIAL” примигва, докато протича нулирането на Bluetooth настройките; когато е приключено се появява индикация “COMPLETED”.
- 5 Натиснете бутон ↶ (BACK), за да се върнете към предишен дисплей.**

Забележка

Когато сменят собствеността на устройството, нулирайте предварително зададените номера с помощта на “BT INIT”.

Приложение за работа с безжична Bluetooth технология (телефон с операционна система Android)

Изтеглянето на приложение “App Remote” от App Store™ е задължително за прилагане с телефон с операционна система Android. Ако приложението е изтеглено посредством i телефон с операционна система Android, свързан към устройството, следните функции са налични:

- Работа с устройството стартиране и контрол на съвместими приложения за телефон с операционна система Android.
- Работа с телефон с операционна система Android с прости движения с пръсти, за да контролирате източника на устройството.
- Извежда подробна информация за източника (заглавие на песен, името на изпълнителя, обложки на албуми и др.) на дисплея на телефона Ви с операционна система Android.
- Четене на постъпващи текстови съобщения/SMS автоматично.

Наличните операции се различават в зависимост от приложението. За повече информация относно наличните приложения, посетете сайта за поддръжка на задната корица.

Забележки

- За ваша безопасност, спазвайте местните закони и правила за движение и не работете с приложенията, докато шофирате.
- “App Remote” приложение чрез функция Bluetooth е на разположение само за телефон с операционна система Android с инсталирани версии 2.1, 2.2, 2.3 или 4.0.
- Функцията за автоматично четене на SMS съобщения е налична само за телефон с операционна система Android и с инсталирана TTS Engine.

Two-way Music Control посредством телефон с операционна система Android

Преди да свържете мобилното устройство, намалете нивото на звука.

- 1 Свържете това устройство и мобилното устройство посредством функция Bluetooth (стр. 21).
- 2 Стартирайте приложение "App Remote".
- 3 Натиснете и задръжте бутон **(MENU)** (APP) на устройството за повече от 2 секунди. Свързането към мобилното устройство започва. Когато връзката е установена, името на приложението на мобилното устройство се появява, когато изберете източник и някои операции по възпроизвеждането стават достъпни. (Достъпните операции се различават в зависимост от приложението.) Също така, някои операции по възпроизвеждане на устройството може да се контролират посредством вашето мобилно устройство. За подробности относно операциите с мобилното устройство, вижте помощния файл на приложението.

Забележка

Когато мобилното устройство е свързано, може да се появи номер на устройството. Уверете се, че се извеждат едни и същи числа (напр. 123 456) на това устройство, както и на мобилното устройство, след това натиснете **(MENU)** на това устройство и изберете "Yes" на мобилното устройство.

Съвет

Можете също да натиснете **(MENU)**, завъртите контролния диск, за да изберете "APP REM", след това да натиснете, за да установите връзка. След това натиснете **(SOURCE/OFF)**, за да изберете източник.

За да прекратите връзката

Натиснете и задръжте **(MENU)**.

Звукови настройки и меню за настройка

Насладете се на усъвършенствани звукови функции – Advanced Sound Engine

Advanced Sound Engine, новата звукова разработка на Sony, създава идеално звуково поле в купето на автомобилa ви с цифрова обработка на сигнала.

Избор на качество на звука – EQ7 Preset

Можете да изберете крива на еквайзера измежду 7 криви ("XPLOD", "VOCAL", "EDGE", "CRUISE", "SPACE", "GRAVITY", "CUSTOM" или "OFF").

- 1 По време на прием/възпроизвеждане натиснете **(MENU)**, завъртете контролния диск, докато се появи индикация "SOUND" и след това натиснете.
- 2 Завъртете контролния диск, докато се появи "EQ7 Preset" и натиснете.
- 3 Завъртете контролния диск, за да регулирате желаната крива на еквайзера и натиснете.
- 4 Натиснете **↶** (BACK), за да се върнете към предишен дисплей.

За да отмените кривата на еквайзера, изберете "OFF" в стъпка 3

Съвет

Настройката на кривата на еквайзера може да бъде запазена за всеки източник.

Настройване кривата на еквайзера според личните ви предпочитания – настройка на EQ7

Опцията "CUSTOM" на EQ7 ви позволява да правите ваши собствени настройки на еквайзера.

1 Изберете източник, след това натиснете (MENU), завъртете контролния диск, докато се появи индикация “SOUND” и след това натиснете.

2 Завъртете контролния диск, докато се появи “EQ7 SETTING” и натиснете.

3 Завъртете контролния диск, докато се появи „BASE” и натиснете. Можете да изберете крива на еквалайзера като основа за по-нататъшно персонализиране.

4 Завъртете контролния диск, за да изберете желаната крива на еквалайзера и натиснете.

5 Настройка на крива на еквалайзера.

1 Завъртете контролния диск, за да изберете честотен обхват и натиснете.



BAND1: 63 Hz
BAND2: 160 Hz
BAND3: 400 Hz
BAND4: 1 kHz
BAND5: 2.5 kHz
BAND6: 6.3 kHz
BAND7: 16.0 kHz

2 Завъртете контролния диск, за да регулирате нивото на звука и натиснете.

Нивото на звука се регулира в 1dB интервали, от -6dB до +6dB.



Повторете стъпки **1** и **2**, за да регулирате други честотни обхвати.

6 Натиснете (BACK) два пъти, за да се върнете към предишен дисплей.

Кривата на еквалайзера се запазва в “CUSTOM”.

Оптимизиране на звука чрез Time Alignment – Позиция на слушане

Устройството може да променя локализацията на звука чрез отлагане извеждането на звука извеждан от всеки високоговорител, за да отговаря на вашата позиция и да имитира максимално добре естествено звуково поле с усещането, че сте в центъра на звука, независимо в коя част на автомобила сте седнали.

Опциите за “POSITION” са уточнени по-долу.

“FRONT L” (1): Отпред вляво

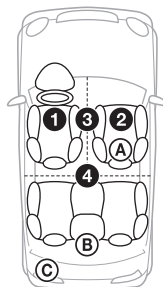
“FRONT R” (2): Отпред

вдясно

“FRONT” (3): Отпред в центъра

“ALL” (4): В центъра на автомобила

“OFF”: Няма указана позиция



Можете да настроите и приблизителна позиция на събуфера от настоящата си позиция на слушане, ако позицията за слушане е различна от “OFF”.

Опциите за настройка на “SET SW POS” са указани по-долу.

“NEAR” (A): близо

“NORMAL” (B): нормално

“FAR” (C): далече

1 По време на прием/възпроизвеждане натиснете бутон (MENU), завъртете контролния диск, докато се появи индикация “SOUND” и натиснете.

2 Завъртете контролния диск, докато се появи “POSITION” и натиснете.

3 Завъртете контролния диск, докато се появи “SET F/R POS” и след това натиснете.

4 Завъртете контролния диск, за да изберете между “FRONT R”, “FRONT L”, “FRONT” или “ALL” и натиснете.

5 Завъртете контролния диск, докато се появи “SET SW POSITION” и натиснете.

6 Завъртете контролния диск, за да изберете между “NEAR”, “NORMAL” или “FAR” и натиснете.

7 Натиснете (BACK), за да се върнете към предишен дисплей.

За да отмените позицията на слушане, изберете “OFF” в стъпка 4.

Регулиране на позицията на слушане

Можете да регулирате настройките на позицията за слушане.

- 1** По време на прием/възпроизвеждане натиснете (MENU), завъртете контролния диск, докато се появи индикация „SOUND” и след това натиснете .
- 2** Завъртете контролния диск, докато се появи “POSITION” и натиснете.
- 3** Завъртете контролния диск, докато се появи “ADJ POSITION” и натиснете.
- 4** Завъртете контролния диск, за да регулирате позицията на слушане и след това натиснете.
Обхват на регулиране: “+3” – “CENTER” – “-3.”
- 5** Натиснете ↶ (BACK), за да се върнете към предишен дисплей.

DM+ Advanced

DM+ Advanced повишава качеството на цифрово компресираня звук като възстановява високите честоти изгубени в процеса на компресия.

- 1** По време на прием/възпроизвеждане натиснете (MENU), завъртете контролния диск, докато се появи индикация „SOUND” и след това натиснете .
- 2** Завъртете контролния диск, докато се появи “DM+” и натиснете.
- 3** Завъртете контролния диск, за да изберете “ON” и натиснете.
- 4** Натиснете ↶ (BACK) , за да се върнете към предишен дисплей.

Съвет

Настройка DM+ може да бъде запамената за всеки източник.

Използване на задните високоговорители като събуфер – Rear Bass Enhancer

Rear Bass Enhancer увеличава басовия звук като прилага настройки за нисък филтър (стр. 34) към задните високоговорители. Тази функция позволява на задните високоговорители да работят като събуфер ако няма свързан такъв.

- 1** По време на прием/възпроизвеждане натиснете (MENU), завъртете контролния диск, докато се появи индикация „SOUND” и след това натиснете.
- 2** Завъртете контролния диск, докато се появи индикация „RB ENH” и след това натиснете.
- 3** Завъртете контролния диск, докато се появи индикация „RBE MODE” и след това натиснете.
- 4** Завъртете диска за избор, за да изберете между “1”, “2” или “3” и натиснете.
- 5** Натиснете ↶ (BACK) , за да се върнете към предишен дисплей.

Използване на събуфер без усилвател – Subwoofer Direct Connection

Можете да използвате суббуфер без усилвател, когато е свързан към задния високоговорител посредством кабел.

Забележка

Уверете се, че свързвате събуфер с напрежение 4 - 8 ома към който и да е от задните високоговорители. Не свързвайте високоговорителя към другия кабел на задния високоговорител.

- 1** По време на прием / възпроизвеждане, натиснете (MENU), завъртете контролния диск, докато се появи индикация “SOUND”, след това натиснете.
- 2** Завъртете контролния диск, докато се появи индикация “SW DIREC”, след това натиснете.
- 3** Завъртете контролния диск, докато се появи индикация “SW MODE”, след това натиснете.

4 Завъртете контролния диск, за да изберете “1”, “2” или “3”, след това го натиснете.

5 Натиснете **↶** (BACK), за да се върнете към предходния дисплей.

За подробности относно настройките за фаза, позиция, нискочестотен филтър, както и филтър на суббуфера с нисък откос, вижте стр. 34.

Настройка на опциите в менюто за настройки

1 Натиснете **(MENU)**, завъртете контролния диск, докато се появи желаната категория, след това натиснете.

2 Завъртете контролния диск, докато се изведе желаната опция в менюто и натиснете.

3 Завъртете контролния диск, за да изберете настройка и натиснете.*
Настройката е приключила.

4 Натиснете **↶** (BACK), за да се върнете към предходния дисплей.

* За опции CLOCK-ADJ и BTM, стъпка 4 не е наложителна.

Следните опции могат да бъдат избрани в зависимост от източника и настройката:

ОБЩИ:

CLOCK-ADJ (Настройка на часовника) (стр. 7)

CAUT ALM (Аларма за внимание)^{*1}

Активира аларма за привличане на вниманието: “ON”, “OFF” (стр. 7)

BEEP

Включете кратък звуков сигнал: “ON”, “OFF”

AUTO OFF (Автоматично изключване)

За да изключите автоматично след желан период от време, когато устройството бъде изключено: “NO”, “30S” (секунди), “30M” (минути) или “60M” (минути).

AUX-A^{*1*2} (AUX аудио)

За да включите дисплея на източника AUX: “ON”, “OFF” (стр. 35).

CT (Време на часовника)

Активира функция сверяване на часовника: “ON”, “OFF” (стр. 13)

REGIONAL^{*3} (Регион)

Ограничава приема до определен регион: “ON”, “OFF” (стр. 12).

BTM^{*4} (Памет за оптимално регулиране) (стр. 11)

ZAPPIN^{*5}

ZAP TIME (Zappin Time)

Избира времето за възпроизвеждане при функция ZAPPIN.

– “Z.TIME-1 (около 6 секунди)”, “Z TIME-2 (около 15 секунди)”, “Z TIME-3 (около 30 секунди)”.

ZAP BEEP (Zappin звуков сигнал)

Извежда звуков сигнал между записите: “ON”, “OFF”.

*1 Когато устройството е изключено.

*2 Не се появява в приложение App Remote.

*3 Когато получавате FM сигнал.

*4 Когато сте избрали тунер.

*5 Когато сте избрали CD или USB.

ЗВУК:

EQ7 PRESET (стр. 30)

EQ7 SETTING (стр. 30)

POSITION

F / R POS (Настройте предна/задна позиция) (стр. 31)

ADJ POSITION^{*1} (Регулиране на позиция) (стр. 32)

SET SW POS^{*1} (Задаване на позиция на събуфъра) (стр. 31)

BALANCE

Регулира баланса на звука: “RIGHT-15” - “CENTER” - “LEFT-15”.

FADER

Регулира относителното ниво:
"FRONT-15" - "CENTER" - "REAR-15."

DM+*2 (стр. 32)

LOUDNESS (Dynamic Loudness)

Подсилва басите и дисканта за ясно
звучене дори при ниски нива на звука:
"ON", "OFF".

ALO (Automatic Level Optimizer)

Регулирайте нивото на обема на
възпроизвеждане на всички източници на
оптимално ниво: "ON", "OFF".

RB ENH*3 (Rear Bass Enhancer)

Избира подобрителен режим на задни
баси: "1", "2", "3", "OFF".

LPF FREQ (Low Pass Filter Frequency)

Избира гранична честота на суббуфера:
"50Hz", "60Hz", "80Hz", "100Hz", "120Hz".

LPF SLOP (Low Pass Filter Slope)

Избира наклон LPF: "1", "2", "3".

SW DIREC*4**SW MODE** (Режим на събуфъра)

Избира режим на събуфера: "1", "2", "3",
"OFF".

SW PHASE (фаза на събуфъра)

Избира фаза на събуфера: "NORM", "REV".

SW POS*1 (позиция на събуфера) (стр. 31)

Избира позиция на събуфера позиция:
"NEAR", "NORMAL", "FAR".

LPF FREQ (Low Pass честота на филтъра)

Избира гранична честота на суббуфера:
"50Hz", "60Hz", "80Hz", "100Hz", "120Hz".

LPF SLOP (Low Pass филтър откос)

Избира LPF откос: "1", "2", "3".

S.WOOFER (събуфер)**SW LEVEL** (Ниво на събуфъра)

Регулира нивото на обема на събуфера:
"+10 db" - "0db" - "-10db".

("ATT" ще се появи в най-ниската
настройка.)

SW PHASE (фаза на събуфъра)

Избира фаза на събуфера: "NORM", "REV".

SW POS*1 (позиция на събуфера) (стр. 31)

Избира позиция на събуфера позиция:
"NEAR", "NORMAL", "FAR".

LPF FREQ (Low Pass честота на филтъра)

Избира гранична честота на суббуфера:
"50Hz", "60Hz", "80Hz", "100Hz", "120Hz".

LPF SLOP (Low Pass филтър откос)

Избира LPF откос: "1", "2", "3".

HPF (High Pass Filter)**HPF FREQ** (High Pass филтър Честота)

Избира честота на прекъсване на преден/
заден говорител: "OFF", "50Hz", "60Hz",
"80Hz", "100Hz", "120Hz".

HPF SLOP (High Pass филтър откос)

Избира HPF откос (в сила само когато
HPF FREQ е в настройка различна от
"OFF"): "1", "2", "3".

AUX VOL*5 (AUX ниво на звука)

Регулира силата на звука за всяко
свързано допълнителното оборудване:
"+18 dB" - "0db" - "-8db".

Тази настройка отрича необходимостта
да се коригира нивото на звука между
източниците.

BTA VOL (Bluetooth ниво на звука)*6 (стр. 28)

*1 Не се появява когато "SET F/R POS" е в
положение "OFF".

*2 Не се появява, когато сте избрали тунер.

*3 Когато "SW DIREC" е в положение "OFF".

*4 Когато "RBE MODE" е в положение "OFF".

*5 Когато сте избрали AUX.

*6 Когато е активиран Bluetooth източник на звука.

ДИСПЛЕЙ:

DEMO (Демонстрация)

Включва режима на демонстрация: “ON”, “OFF”

DIMMER (Димер)

Променя яркостта на дисплея.

- “AT”: За да затъмните дисплея автоматично, когато включите светлините (функцията е възможна само когато е включен контрол на илюминацията).
- “ON”: За да затъмните дисплея.
- “OFF”: За да деактивирате димера.

COLOR (предварително зададена цетова конфигурация)

Избира предварително зададена цетова конфигурация за дисплея и бутоните на основното устройство (стр. 19).

CUSTOM-C (персонализиране на цвят)

Избира предварително зададена цетова конфигурация като основа за по-нататъшно персонализиране (стр. 20).

SND SYNC (Звукова синхронизация)

Избор на цвета при синхронизация на цвят: “ON”, “OFF”. (стр. 20)

WHT MENU (Меню за бял цвят)

Настройка на ефекта при промяна на източника: “ON”, “OFF”. (стр. 20)

START-WHT

Настройка на цвета на стартиране: “ON”, “OFF”. (стр. 21)

AUTO SCRL (Автоматичен скрол)

За да прегледате автоматично всички опции: “ON”, “OFF”

* Когато сте избрали CD, USB или Bluetooth звук.

BT (Bluetooth):

За подробности относно опциите за настройка на Bluetooth, вижте стр. 22.

APP REM:

Започва работа с приложение App Remote.

Използване на допълнителни устройства

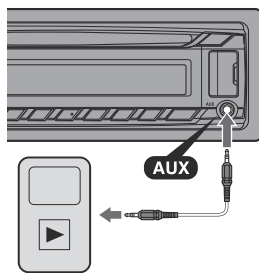
Допълнително аудио оборудване

Свържете допълнително преносимо аудио оборудване към входния жак AUX (стерео мини жак) на устройството и след това просто изберете източника – вече можете да изведете звука от високоговорителите във вашия автомобил.

Свързване на преносимо аудио устройство

- 1 Изключете преносимото аудио устройство.
- 2 Намалете нивото на силата на звука на устройството.
- 3 Свържете преносимото аудио устройство към това устройство посредством свързващ кабел (не е приложен)*.

* Уверете се, че използвате правилния щекер.



Настройка на нивото на силата на звука

Уверете се, че преди възпроизвеждане сте регулирали нивото на силата на звука за всяко свързано аудио оборудване.

- 1 Намалете нивото на силата на звука на устройството.
- 2 Неколкократно натиснете **(SOURCE/OFF)**, докато се изведе индикацията “AUX”.
- 3 Започнете възпроизвеждането на портативното аудио оборудване като зададете нивото на силата на звука в обичайната стойност.
- 4 Задайте нормалната сила на звука за устройството.
- 5 Регулирайте входното ниво (стр. 34).

Допълнителна информация

Предпазни мерки

- Ако вашият автомобил е паркиран на пряка слънчева светлина, оставете устройството да се охлади преди да започнете работа с него.
- Не оставайте предния панел или други аудио устройства в автомобила, тъй като това може да доведе до повреда от високите температури при директна слънчева светлина.
- Антената се изважда автоматично, когато устройството работи.

Кондензиране на влага

В дъждовен ден или на много влажно място, по повърхността на лещите и дисплея може да се кондензира влага. Ако това се случи, устройството няма да работи правилно. В този случай извадете диска и изчакайте около 1 час, за да се изпари влагата.

Поддръжка на високо качество на звука

Внимавайте да не разлеете сок или други течности върху устройството или дисковете.

Забележки за дисковете

- Не излагайте дисковете на горещини/високи температури. Не оставяйте дискове върху предното или задното табло в автомобил, паркиран на пряка слънчева светлина.
- Преди да започнете възпроизвеждане, почиствайте дисковете с парче плат. Почиствайте диска от центъра към периферията. При почистването на дисковете не използвайте разтвори като бензин, разреждател или почистващи вещества от търговската мрежа.
- Този продукт е проектиран да възпроизвежда дискове, които съответстват на компакт диск (CD) стандарта. Някои музикални дискове и DualDisc дисковете не съответстват на компакт диск стандарта и не могат да бъдат възпроизведени на това устройство.



• Дискове, които това устройство не може да възпроизвежда

- Дискове с етикети, стикери или тиксо или прикрепена хартия. Това може да причини неизправност или може да повреди дисковете.
- Дискове с нестандартни форми (сърце, карта, звезда). Ако се опитате да го направите, е възможно да повредите устройството.
- 8 cm дискове.

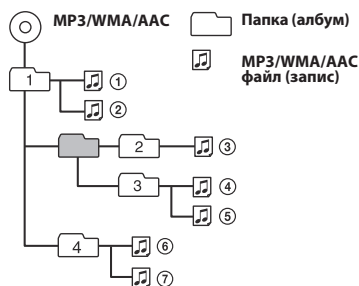
Забележки за CD-R (записващи дискове)/CD-RW (презаписващи дискове)

- Максимален брой: (само за CD-R/CD-RW)
 - папки (албуми): 150 (включително основната папка)
 - файлове (записи) и папки: 300 (когато името на файла/ папката съдържа множество символи, възможно е броят на файловете (записи) и папки да се окаже по-малък от 300).
 - символи, които могат да се възпроизведат за име на папка/файл: 32 (Joliet) или 64 (Romeo);
- При Multisession диск, когато първият запис от първата сесия съдържа CD-DA данни, се възпроизвеждат само данните за CD-DA от първата сесия.

• Дискове, които това устройство не може да възпроизвежда

- CD-R/CD-RW с лошо качество на записа.
- CD-R/CD-RW, записан с несъвместимо устройство за запис.
- CD-R/CD-RW, които са финализирани неправилно.
- CD-R/CD-RW, различен от този, записан в музикален CD формат или MP3 формат, съответстващ с ISO9660 Level 1/Level 2, Joliet/Romeo или мулти-сесия.

Ред на възпроизвеждане на MP3/WMA/AAC файлове



Относно iPod

- Можете да свържете следните iPod модели. Преди употреба обновете вашите iPod устройства с най-новия софтуер.
 - iPod touch (четвърто поколение)
 - iPod touch (трето поколение)
 - iPod touch (второ поколение)
 - iPod classic
 - iPod nano (шесто поколение)
 - iPod nano (пето поколение)
 - iPod nano (четвърто поколение)
 - iPod nano (трето поколение)
 - iPod nano (второ поколение)
 - iPod nano (първо поколение)*
 - iPhone 4S
 - iPhone 4
 - iPhone 3GS
 - iPhone 3G
- * Passenger control не работи за iPod nano (първо поколение).
- “Made for iPod” и “Made for iPhone” означават, че електронният аксесоар е проектиран за връзка с iPod и iPhone и е сертифициран от разработчика, така че да съответства със стандартите за работа на Apple. Apple не носи отговорност за операциите на това устройство или съответствието му със стандартите за безопасност и регулация. Моля обърнете внимание, че употребата на това устройство с iPod или iPhone може да окаже влияние на безжичната работа.

Относно Bluetooth функцията

Какво представлява Bluetooth технологията?

- Безжичната Bluetooth технология е безжична технология с малък обхват, която позволява размяна на данни между цифрови устройства, като например мобилен телефон и слушалки. Безжичната Bluetooth технология работи в обхват от около 10 метра. Най-често среща се връзката между две устройства, но е възможна и едновременна връзка между повече устройства.

- Не е нужно да използвате кабел за връзка, тъй като Bluetooth технологията е безжична. Също така, не е необходимо и устройствата да са насочени едно към друго, както при инфрачервената технология. Можете, например, да използвате устройството докато е в джоба ви или в чантата.
- Bluetooth технологията е международен стандарт, който се поддържа от милиони компании от цял свят.

Относно Bluetooth връзка

- Безжичната технология Bluetooth работи в обхват от около 10 метра. Възможно е максималният обхват на комуникация да се различава в зависимост от препятствията (човек, метал, стена и др.) или електромагнитната околна среда.
- Възможно е следните условия да влияят на чувствителността на Bluetooth връзката.
 - Ако съществува препятствие между устройството и Bluetooth устройството като например човек, метал или стена.
 - Ако близо до устройство се използва оборудване с честота 2.4 GHz, като например LAN устройство, безжичен телефон или микровълнова фурна.
- Тъй като Bluetooth устройството и безжичното LAN устройство (IEEE802.11b/g) използват една и съща честота, възможно е да се получи вмешателство на микро вълни, което да причини разминаване в скоростта на връзката, смущения или невалидна връзка. В този случай извършете някое от следните действия:
 - Използвайте устройството на разстояние минимум 10 метра от безжичното LAN устройство.
 - Ако устройството бъде използвано в обхват от 10 метра от безжичното LAN устройство, изключете безжичното LAN устройство.
 - Поставете това устройство и Bluetooth устройството на възможно най-близо разстояние едно до друго.
- Възможно е микровълните, които се излъчват от Bluetooth устройството, да влияят на работата на електронни медицински оборудвания. Изключете устройството и другите Bluetooth устройства на следните места, защото това може да причини инцидент.
 - на места, където има леснозапалими газове, в болници, влакове, самолети или бензиностанции.
 - ако устройството се намира близо до автоматични врати или противопожарни аларми.

- Това устройство поддържа мерки за безопасност спрямо Bluetooth стандарта, които гарантират сигурна връзка при използването на безжична Bluetooth технология. Възможно е, обаче, в зависимост от настройката, сигурността да не е достатъчна. Внимавайте при използването на безжичната Bluetooth технология.
- Не поемаме отговорност за евентуално изтичане на информация при използването на Bluetooth комуникация.
- Връзката с всички Bluetooth устройства не може да бъде гарантирана.
 - Устройство, което включва Bluetooth функция, трябва да съответства на Bluetooth стандарта, определен от Bluetooth SIG.
 - Дори свързаното устройство да съответства с гореспоменатия Bluetooth стандарт, възможно е някои устройства да не се свържат и да не работят правилно в зависимост от функциите и спецификациите им.
 - Когато разговаряте по телефона безжично, в зависимост от устройството или средата, в която комуникирате, е възможно да се появят смущения.
- В зависимост от устройството, което ще свързвате, възможно е стартирането на връзката да отнеме известно време.

Други

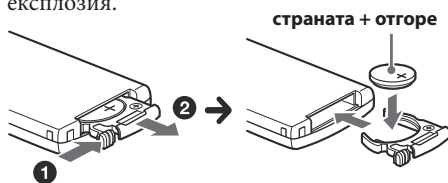
- В зависимост от условията на радио вълните и местоположението на оборудването, възможно е използването на Bluetooth устройство с мобилните телефони да се окаже невъзможно.
- Ако почувствате дискомфорт докато или след като сте използвали Bluetooth устройството, незабавно прекратете употребата на устройството. Ако проблемът продължи, се консултирайте с най-близкия сервис на Sony.

Ако имате въпроси или проблеми, свързани с устройството, които това ръководство не покрива, се консултирайте с най-близкия сервис на Sony.

Поддръжка

Смяна на литиевата батерия на устройството за дистанционно управление

При нормални обстоятелства батерията издържа приблизително една година. (Животът на батерията може да бъде по-кратък в зависимост от условията на работа.) Когато батерията се изтощи, обхватът на устройството за дистанционно управление става по-къс. Сменете батерията с нова CR2025 литиева батерия. Използването на друга батерия може да причини пожар или експлозия.



Забележки за литиевата батерия

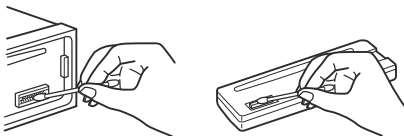
- Пазете литиевата батерия от деца. Ако батерията случайно бъде погълната, веднага се консултирайте с лекар.
- Почиствайте батерията със сухо парче плат, за да постигнете по-добър контакт.
- Когато поставяте батерията, се уверете, че спазвате поляритета + и -.
- Не хващайте батерията с метални пинсети, за да не причините късо съединение.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Ако не работите правилно с батерията, тя може да експлодира. Не презареждайте, не разглобявайте и не изхвърляйте батерията в огън.

Почистяване на конекторите

Възможно е устройството да не работи правилно, ако конекторите между него и предния панел не са чисти. За да предотвратите това, свалете предния панел (стр. 7) и почистете конекторите с памучен тампон. Не прилагайте излишна сила. В противен случай може да повредите конекторите.



Забележки

- За постигане на безопасност при работа с устройството, преди да почистите конекторите загасете автомобила и извадете ключа от контакт.
- Не докосвайте конекторите директно с пръсти или метални предмети.

Спецификации

Тунер

FM

Обхват на настройка: 87.5 – 108.0 MHz

Терминал за антена:

Външен конектор за антена

Междинна честота: 25 kHz

Чувствителност: 8 dBf

Избор: 75 dB на 400 kHz

Съотношение сигнал към шум: 80 dB (стерео)

Разделяне: 50 dB на 1 kHz

Честотен отговор: 20 – 15,000 Hz

MW/LW

Обхват на настройка:

MW: 531 – 1,602 kHz

LW: 153 – 279 kHz

Терминал за антена:

Външен конектор за антена

Междинна честота:

9,124.5 kHz или 9,115.5 kHz/4.5 kHz

Чувствителност: MW: 26 μ V, LW: 45 μ V

CD плейър

Съотношение сигнал към шум: 120 dB

Честотен обхват: 10 – 20,000 Hz

Виене и свистене: Под измерения лимит

USB плейър

Интерфейс: USB (пълна скорост)

Максимално напрежение: 1 A

Безжична комуникация

Система за комуникации:

Bluetooth версия 2.1 + EDR

Изход:

Bluetooth Standard Power Class 2
(max +4 dBm)

Максимално разстояние при комуникация:

Приблизително 10 метра*1

Честотен обхват:

2.4 GHz обхват (2.4000 GHz - 2.4835 GHz)

Начин на модулация: FHSS

Съвместими Bluetooth профили*2:

A2DP (профил за допълнително разпространение на аудио сигнала) 1.2
AVRCP (аудио-видео профил за дистанционно управление) 1.3
HFP (хендсфрий профил) 1.5
RVAR (профил за достъп до телефонен указател)
SPP (профил за местене на опции).

*1 Възможно е указаното разстояние да се различава в зависимост от различни фактори – например, препятствия между устройствата, магнитни полета около микровълнова фурна, статично електричество, чувствителност на приемане, антена, работна система, софтуер и др.

*2 Профилите на Bluetooth стандарта указват целта на Bluetooth комуникацията между устройствата.

Усилвател

Изходи: Изходи за високоговорители (конектори)

Импеданс на високоговорителя: 4 – 8 ома

Максимално изходно напрежение: 52 W x 4 (на 4 ома)

Общи характеристики

Изходи:

Аудио изходи (преден, заден/
превключване на суббуфер)
Контролен терминал за захранване на антената/Контролен терминал за захранване на усилвателя (REM OUT)

Входове:

Входен терминал за дистанционно управление
Входен терминал за антена
Терминал за вход на микрофон
AUX входен терминал (стерео мини жак)
Входен терминал за USB сигнал

Изисквания към захранването: 12V DC захранване от автомобила (акумулатора) (минусово заземяване)

Размери: Прибл. 178 x 50 x 177 mm (ш/в/д)

Размери при монтиране: Прибл. 182 x 53 x 160 mm (ш/в/д)

Тегло: Прибл. 1,2 кг

Приложени аксесоари

Картово устройство за дистанционно управление RM-X231
Микрофон
Части за инсталация и връзки (един комплект)

Допълнителни аксесоари

USB свързващ кабел за iPod: RC-100IP

Възможно е вашият доставчик да не успее да ви набави всички споменати по-горе аксесоари. За по-подробна информация, моля, обърнете се към вашия доставчик.

Дизайнът и спецификациите са обект на промяна без предупреждение.

Видове проблеми и тяхното отстраняване

Следният списък ще ви помогне да се справите с проблемите, с които е възможно да се сблъскате докато работите с устройството. Преди да прегледате списъка по-долу, проверете връзките и процедурите за работа. За подробности относно използването на бушона и отстраняване на устройството от таблото на автомобила, обърнете се към инструкциите за свързване/инсталация приложени към устройството . Ако проблемът не се реши, посетете интернет страницата за поддръжка, указана на стр. 46.

Общи

До устройството не достига захранване.

- Проверете връзките. Ако всичко е наред, проверете бушона.
- Ако устройството е изключено и дисплеят изчезне, вие не можете да работите с устройството за дистанционно управление.
 - Включете устройството.

Антената на захранването не се изтегля.

- Антената на захранването не притежава резервна кутия.

Няма звук.

- Функцията АТТ е включена.
- Позицията на фейдъра (FADER) не е зададена за система с 2 високоговорителя.

Не се чува кратък звуков сигнал.

- Звуковият сигнал е отменен (стр. 33).
- Свързан е допълнителен усилвател и не използвате вградения усилвател.

Съдържанието на паметта е изтрито.

- Захранването или батерията са изключени или не са свързани правилно.
- Устройството е нулирано.
 - Запазете отново в паметта.

Запазените станции и правилното време се изтриват.

Бушонът е изгорял.

Издава звук, когато ключът за запалване на автомобила е включен.

- Кабелите не са свързани правилно със захранващия конектор на автомобила.

По време на възпроизвеждане или приемане се активира режимът на демонстрация.

- Ако не сте извършили операция за 5 минути и настройката “DEMO-ON” е активирана, се активира демонстрационният режим.
 - Задайте настройка “DEMO-OFF” (стр. 35).

Дисплеят изчезва/не се появява в прозореца на дисплея.

- Димерът е зададен в положение “DIM-ON” (стр. 35).
- Дисплеят изчезва, ако натиснете и задържите (SOURCE/OFF).
 - Отново натиснете и задържете (SOURCE/OFF), докато се изведе дисплеят.
- Конекторите са замърсени (стр. 38).

Функцията за автоматично изключване не работи.

- Устройството е включено. Функцията за автоматично изключване се активира след като изключите устройството.
 - Изключете устройството.

Операционните бутони не функционират. Дискът не се изважда.

- Натиснете бутон (DSPL) и (BACK)/(MODE) за повече от 2 секунди.
 - Съдържанието, съхранено в паметта, ще бъдат изтрито. За вашата безопасност, не извършвайте нулирането, докато шофирате.

Радио приемане

Станциите не могат да бъдат приемани.

Звукът съдържа шумове.

- Свързването не е правилно.
 - Проверете връзката на антената на автомобила.
 - Ако автоматичната антена не се изважда, проверете връзката на захранващия контролен кабел на антената.

Предварителната настройка е невъзможна.

- Запазете правилната честота в паметта.
- Сигналят на предаване е твърде слаб.

Автоматичната настройка е невъзможна

- Сигналят на приемане е твърде слаб.
 - Извършете ръчна настройка.

RDS

Търсенето започва след няколко секунди.

- Станцията не е TP или е със слаб сигнал.
 - Изключете функцията TA (стр. 12).

Не се появяват съобщения за трафик.

- Активирайте TA (стр. 12).
- Станцията не предава съобщения за трафик, независимо че е TP.
 - Настройте друга станция.

PTY извежда индикация "-----".

- Настоящата станция не е RDS.
- Не се получават RDS данни.
- Станцията не е от същия програмен вид.

Името на програмата примигва

- Няма алтернативна честота за настоящата станция.
 - Натиснете (SEEK) докато името на програмата примигва. Появява се надпис "PI SEEK" и устройството започва да търси друга честота със същите PI (програмна информация) данни.

CD възпроизвеждане

Дискът не може да бъде зареден.

- Вече е зареден друг диск.
- Дискът е зареден насила наобратно.

Възпроизвеждането не започва.

- Заредили сте дефектен или замърсен CD.
- Опитвате се да възпроизведате CD-R/CD-RW, които не са предназначени за аудио употреба (стр. 36).

Не можете да възпроизведате MP3/WMA/AAC файлове.

- Дискът не е съвместим с MP3/WMA/AAC формата. За подробности относно дисковете и форматите, които можете да възпроизведате, посетете интернет страницата за поддръжка.

Времето за стартиране на възпроизвеждане на MP3/WMA файлове е по-дълго отколкото времето за стартиране на възпроизвеждане на други файлове.

- Следните видове дискове изискват повече време, за да започнат възпроизвеждане:
 - дискове със сложна дървовидна структура.
 - мултисесийни дискове

- отворени дискове

Опциите в дисплея не могат да бъдат прегледани.

- Това е възможно за дискове с много символи.
- "A.SCRL" е зададен в положение "OFF".
 - Задайте "A.SCRL-ON" (стр. 35).
 - Натиснете и задръжте (DSPL) (SCRL).

Звукът прескача.

- Устройството не е поставено правилно.
 - Поставете устройството под ъгъл, който е по-малък от 45 градуса, и го инсталирайте на стабилно място в автомобила.
- Дискът е дефектен или замърсен.

USB възпроизвеждане

Не можете да възпроизведате опции чрез USB HUB.

- Устройството не може да разпознае USB устройството чрез USB хъб.

Не можете да възпроизведате опции.

- USB устройството не работи.
 - Свържете отново USB устройството.

Възпроизвеждането от USB устройството отнема повече време.

USB устройството съдържа файлове със сложна дървовидна структура.

Звукът прекъсва.

- Звукът прекъсва при висока честота по-голяма от 320 kbps.

Името на приложението не съпада с действителното приложение App Remote.

- Стартирайте приложението отново от "App Remote".

Функция Bluetooth

Свързващото устройство не може да разпознае устройството.

- Преди да извършите сдвояването, задайте устройството в режим на готовност за сдвояване.
- Докато сте свързали към Bluetooth устройство, това устройство не може да бъде разпознато от другото.
 - Изключете настоящата връзка и потърсете устройството от другото оборудване.
- Когато сдвояването на устройствата бъде осъществено, включете изходния Bluetooth сигнал (стр. 22, 23, 24).

Връзката е невъзможна.

- Свържете към това устройство чрез Bluetooth устройство или обратно.
 - Връзката се контролира от едната страна (това устройство или Bluetooth оборудването), но не и от двете.
- Проверете процедурата по сдвояване и свързване в ръководството за експлоатация на другото устройство и извършете процедурата отново.

Не се появява име на засеченото устройство

- В зависимост от статуса на другото устройство, може да не е възможно да се получи име.

Няма звуков сигнал при звънене

- Регулирайте нивото на звука посредством въртене на контролния диск, докато получавате обаждане.
- В зависимост от свързващото устройство, звуковият сигнал може да не е изпратен правилно.
 - Настройте опция “RINGTONE” в положение „1” (стр. 22)
- Предните високоговорители не са свързани към устройството.
 - Свържете предните високоговорители към устройството. Звуковият сигнал се извежда само през предните високоговорители.

Силата на звука на гласа на говорителя е слаба.

- Регулирайте нивото на силата на звука.

Звукът от гласа на говорещия не се чува.

- Предните високоговорители, които не са свързани с устройството.
 - Свържете предните високоговорители към устройството. Гласът се извежда само от предните високоговорители.

Човекът, с когото си говорите, ви казва, че силата на звука е твърде ниска или твърде висока.

- Регулирайте нивото на силата на звука, като използвате нивото на микрофона. (стр. 26)

Докато провеждате телефонни разговори се чува ехо или шум.

- Намалете нивото на силата на звука.
- Поставете опция EC/NC Mode в положение “EC/NC-1” или “EC/NC-2” (стр. 26).
- Ако има страничен звук, който е различен от телефонния разговор, и той е силен, опитайте да намалите смущението. Например: Ако прозорецът е отворен и чувате шума на автомобилите, затворете прозореца. Ако шумът от климатика е силен, намалете интензитета, с който работи климатика.

Телефонът не се свързва.

- Когато бъде възпроизведен Bluetooth аудио сигнал, телефонът не е свързан дори ако натиснете **CALL**.
 - Свържете от телефона.

Качеството на звука от телефона е лошо.

- Качеството на звука на телефона зависи от условията на прием на мобилния телефон.
 - Преместете вашия автомобил на място, където можете да усилите сигнала на вашия мобилен телефон, ако приемането е слабо.

Силата на звука на свързаното аудио устройство е слаба (висока).

- Силата на звука се различава в зависимост от аудио оборудването.
 - Регулирайте нивото на силата на звука на свързаното аудио устройство или на това устройство.

От Bluetooth аудио устройството не се чува звук.

- Аудио устройството е в режим пауза.
 - Отменете паузата на аудио устройството.

Звукът прескача по време на възпроизвеждане на Bluetooth аудио оборудване.

- Намалете разстоянието между устройството и Bluetooth аудио оборудването.
- Ако Bluetooth аудио оборудването е в калъф, който пречи на сигнала, извадете устройството от калъфа докато работите с него.
- Наблизо се използват няколко Bluetooth или други устройства, които излъчват радио вълни.
 - Изключете другите устройства.
 - Намалете разстоянието от другите устройства.
- Възпроизвежданият звук спира за момент, когато връзката между устройството и мобилния телефон се осъществява. Това не е неизправност.

Свързаното Bluetooth аудио устройство не може да бъде контролирано.

- Проверете дали свързаното Bluetooth аудио устройство поддържа AVRCP.

Някои функции не работят.

- Проверете дали свързаното устройство поддържа въпросната функция.

Когато получавате обаждане, името на отсрещната страна не се изписва.

- Свързаният телефон не е настроен да изпраща номер при извършване на обаждане.

Разговорът се приема автоматично.

- Свързаният телефон е зададен да приема автоматично разговори.
- Опция “AUTO ANSWER” на това устройство е в позиция “ANS-1” или “ANS-2” (стр. 22).

Сдвояването не се извършва поради изтичане на определеното време.

- В зависимост от свързващото устройство, времевият лимит за сдвояване може да е кратък.
 - Опитайте да извършите сдвояване в посочения лимит.

Bluetooth функцията не работи

- Изключете устройството като натиснете бутон (SOURCE/OFF) за повече от 2 секунди, след това включете устройството отново.

Не се извежда звук от високоговорителите на автомобила по време на обаждане с хендсфрий.

- Ако звукът се извежда от мобилен телефон, задайте изходния сигнал на мобилния телефон да се извежда през високоговорителите на автомобила.

Името на приложението не съвпада с действителното прилагане в App Remote.

- Стартирайте приложението отново от “App Remote”.

Докато работите с приложение “App Remote” чрез Bluetooth, дисплей автоматично превключва на “BT AUDIO”.


- Приложение “App Remote” или функция Bluetooth са се провалили.
 - Пуснете приложението отново.

Съобщения с грешки/ Съобщения

CHECKING

- Устройството съответства с връзката на USB устройството.
 - Изчакайте, докато връзката приключи.

ERROR

- Дискът е замърсен или зареден наобратно.
 - Почистете или заредете диска правилно.
- Заредили сте празен диск.
- Дискът не може да бъде възпроизведен заради някакъв проблем.
 - Заредете друг диск.
- USB устройството не се разпознава автоматично.
 - Свържете отново.
- Натиснете , за да извадите диска.

FAILURE

- Връзката на високоговорителите не е правилна.
 - Вижте ръководството за инсталация на този модел и проверете връзките.

HUB NO SUPRT

- USB хъб не се поддържа от това устройство.

NO AF

- Не съществува алтернативна честота за настоящата станция.
 - Натиснете (SEEK) +/-, докато името на станцията мига. Устройството започва да търси друга честота със същите PI данни (програмна идентификация). (Извежда се индикация “PI SEEK”.)

NO DEV (Няма устройство)

- USB се избира без да е свързано USB устройство. По време на възпроизвеждане USB устройството или USB кабела са били изключени.
 - Уверете се, че сте свързали USB устройството и USB кабела.

NO DISC (Няма диск)

- Дискът е отстранен, или сте избрали “CD” за източник, без в устройството да е поставен диск.

NO MUSIC

- Дискът или USB устройството не съдържат музикални файлове.
 - Заредете музикален диск в устройството или в MP3 чейнджъра с възможност за възпроизвеждане.
 - Свържете USB устройство с музикален файл в него.

NO NAME

→ Записът няма записано име за диск/албум/изпълнител/песен.

NO TP (Няма програми за трафик)

→ Устройството ще продължи да търси TP станции.

NOT FOUND

→ В търсене по азбучен ред няма опция, която да започва със съответната буква.

OFFSET

→ Съществува вероятност за вътрешна повреда

- Проверете връзките. Ако индикацията за грешка не излезе от дисплея, консултирайте се с най-близкия сервиз на Sony.

OVERLOAD

→ USB устройството е претоварено.

- Изключете USB устройството, след това променете източника, като натиснете **(SOURCE/OFF)**.
- Показва, че USB устройството не работи правилно или че е свързано устройство, което не се поддържа.

PUSH EJT (Отстраняване)

→ Дискът не може да бъде отстранен.

- Натиснете **▲** (отстраняване).

READ

→ Устройството чете всички записи и информацията на диска.

- Изчакайте, докато четенето приключи и възпроизвеждането започва автоматично. В зависимост от структурата на диска/флаш паметта, това може да отнеме повече от минута.

USB NO SUPRT (USB не се поддържа)

→ Свързаното USB устройство не се поддържа.

- За подробности относно съвместимостта на USB устройствата вижте интернет страницата за поддръжка.

“LLLL” или “rrrr”

→ Достигнали сте началото или края на диска по време на бързо превъртане напред или назад и не можете да продължите.

“ _ ”

→ Символът не може да бъде възпроизведен с това устройство.

За функция Bluetooth

BT BUSY (Bluetooth Busy)

→ Телефонният указател и историята на обажданията не са достъпни от това устройство.

- Изчакайте и опитайте отново.

EMPTY

→ Историята на обажданията е празна.

ERROR

→ BT Initialize (нулиране на Bluetooth настройки) не се осъществява.

→ Достъпът до вградените телефонен указател не се осъществява.

→ Данните в телефонната памет са се променили, докато сте осъществявали достъп към мобилния телефон.

- Опитайте да получите достъп до телефонния указател на мобилния телефон отново.

MEM FAILURE (Проблем с вградената памет)

→ Устройството не успява да съхрани контакта като номер с предварително избиране.

- Уверете се, че номерът, който се опитвате да запазите е верен (стр. 27).

MEMORY BUSY

→ Устройството запазва данни.

- Почакайте, докато запазването приключи.

NO DEV (Няма устройство)

→ Избрали сте свързано Bluetooth аудио устройство, без да има такова. Bluetooth аудио устройството е било изключено по време на обаждане.

- Уверете се, че сте свързали Bluetooth аудио устройството.

→ Избран е Bluetooth източник от мобилен телефон без да има свързан мобилен телефон. Мобилният телефон е изключен по време на обаждане.

- Уверете се, че сте свързали мобилен телефон.

NO INFO (Няма информация)

→ Името на мрежата и на телефона не се получават след като мобилният телефон е свързан.

P (предварително зададен номер) EMPTY

→ Поле за предварително зададен номер е празно.

UNKNOWN

→ Името или телефонният номер не могат да бъдат изведени докато преглеждате телефонния указател или историята на обажданията.

WITHHELD

→ Телефонният номер е скрит от подателя на обаждането.

За работа с приложение App Remote:

APP ----- (приложение)

- Не е извършено свързване с приложението.
 - Създайте връзка с iPhone отново.

APP MENU (Меню на приложението)

- Операцията с бутони не може да се извърши, докато е отворено менюто на телефон iPhone/Android.
 - Излезте от менюто на iPhone/Android.

APP NO DEV (Приложение без устройство)

- Устройството с инсталирано приложение не е свързано.
 - Свържете устройството, след това установете връзка с iPhone.

OPEN APP (отворено приложение)

- “App Remote” приложението не работи.
 - Стартирайте приложение на iPhone.

Ако тези решения не помогнат, консултирайте се с най-близкия сервиз на Sony.

Ако занесете устройството на поправка поради проблем с възпроизвеждането, занесете и диска, който сте използвали, когато се е получил проблемът.

Интернет страница за поддръжка

Ако имате въпроси, или за да получите информация относно поддръжката на този продукт, моля, посетете следната интернет страница:

<http://support.sony-europe.com/>

Регистрирайте вашето устройство онлайн на следната страница:

www.sony-europe.com/myproducts

SONY®

<http://www.sony.net/>

Sony Corporation Printed in Czech Republic (EU)

BG



Изхвърляне на стари електрически и електронни уреди (приложимо в Европейския съюз и други Европейски страни със системи за разделно събиране на отпадъци)

Този символ върху устройството или върху неговата опаковка показва, че този продукт не трябва да се третира като домакински отпадък. Вместо това той трябва да бъде предаден в съответния събирателен пункт за рециклиране на електрически и електронни уреди. Като предадете този продукт на правилното място, вие ще помогнете за предотвратяване на негативните последствия за околната среда и човешкото здраве, които биха възникнали при изхвърлянето му на неподходящо място. Рециклирането на материалите ще спомогне да се съхранят природните ресурси. За подробна информация относно рециклирането на този продукт можете да се обърнете към местната градска управа, фирмата за събиране на битови отпадъци или магазина, откъдето сте закупили продукта.